

# **VALLE** **DE ELDA**

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XXXIX • Núm. 1.927 • Elda, 30 de septiembre 1994 • Precio: 60 ptas.

## TRES CANDIDATURAS OPTAN A LA JUNTA CENTRAL DE COMPARSAS



Manuel Amat Piqueras, presidente de los Moros Realistas desde hace diez años.  
 (Foto CRUCES-ERNES)



José Blanes Peinado, presidente de la comparsa de Moros Musulmanes, desde hace once años (Foto CRUCES-ERNES).

De acuerdo con las normas establecidas para la elección de nuevo presidente y restantes miembros de la Junta Central de Comparsas, el pasado viernes se hicieron públicas las candidaturas presentadas, tres en total, según el siguiente detalle:

### CANDIDATURA PRESENTADA POR DON JOSÉ BLANES PEINADO

Presidente: D. José Blanes Peinado, Musulmanes.

Vicepresidente 1.º: D. José Basilio Muñoz Miralles, Musulmanes.

Vicepresidente 2.º: D. Francisco Díaz Chico, Piratas.

Secretaria: D.ª Olga Belda Aracil, Zíngaros.

Tesorera: D.ª Nieves Rico Carrión, Contrabandistas.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)



José Ramón Ganga González, miembro de la comparsa de los moros Realistas.  
 (Foto CRUCES-ERNES)

## El calzado eldense estuvo presente en la Feria de Düsseldorf

• Aceptables resultados, aunque deben ser mejorados en el futuro

Durante el pasado fin de semana se celebró en la ciudad alemana de Düsseldorf, junto al Rin, la famosa GDS, la Feria Internacional del Calzado más importante de

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

## FIESTAS DE LA VIRGEN DEL REMEDIO, PATRONA DE PETREL GUIÓN DE ACTOS



**Sábado, 1 de octubre.** A las 5.00 tarde, traslado de la imagen de la Virgen del Remedio desde la iglesia de San Bartolomé hasta la de la Santa Cruz, donde se celebrará una misa en su honor a las 6.00.

**Domingo, 2.** A las 5.00 tarde, nuevo traslado-romería de la imagen de la Virgen a la iglesia de San Bartolomé.

**Miércoles, 5.** A las 8.00 tarde, pasacalles por las bandas de música. A las 12.00 noche, grandiosa alborada, que se iniciará con volteo general de campanas, disparo de un traca y una monumental palmera desde la torre de la iglesia. A continuación, cuanto de

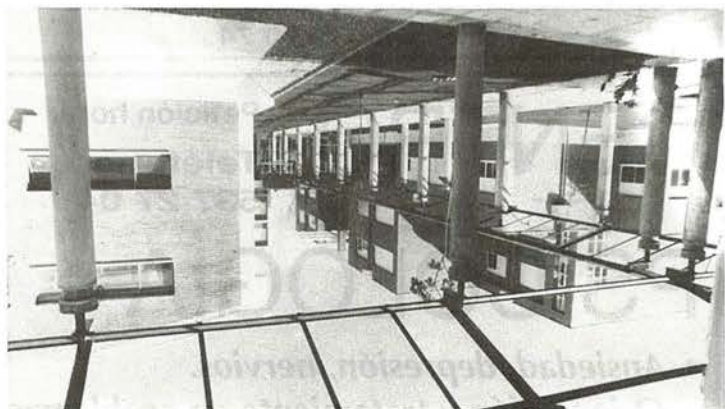
(PASA A LA CUARTA PAGINA)

### ANUNCIOS

hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamus a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## EL INSTITUTO «LA MELVA» PODRÁ REANUDAR SUS ACTIVIDADES EN BREVE PLAZO



Un aspecto del Instituto de Formación Profesional «La Melva», tras las obras de remodelación últimamente llevadas a cabo (Foto CRUCES-ERNES).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

**El mejor  
revelado, por  
descontado.**

**400 D.T.O.  
REVELADO  
PTS.**



**BASILIO**  
fotografía



## I Concurso Nacional de Calzado Artesano

La Fundación Museo del Calzado de nuestra ciudad convocó hace algún tiempo el I Concurso Nacional de Calzado Artesano, en el que podrán participar todos los artesanos zapateros, de cualquiera nacionalidad, que tengan su residencia en España.

Cada participante podrá presentar un máximo de dos pares de zapatos, de cualquier modalidad y tipo, confeccionados, cosidos y acabados a mano en su totalidad (a excepción del aparato). Se valorará la originalidad, calidad de realización y acabado, debiendo ser calzables.

Se otorgarán tres premios: 75.000, 50.000 y 25.000 pesetas, junto con sendas placas. Además, habrá un premio especial de 25.000 pesetas y placa para el zapato que presente un mejor acabado.

La fecha tope de presentación de trabajos es la de 28 de octubre próximo, y el fallo se dará a conocer el 11 de noviembre siguiente. Los zapatos premiados pasarán a ser propiedad de la Fundación Museo del Calzado.

Los trabajos deberán entregarse en mano, o enviarse por correo, al Museo del Calzado, c/. Pico Veleja, s/n. Apartado de Correos 953-Elda.

## LA POLICÍA CELEBRA EL LUNES LA FIESTA DE SU SANTO PATRÓN

El próximo lunes, día 3 de octubre, es la festividad del Santo Ángel de la Guarda, Patrono del Cuerpo Nacional de Policía. Con tal motivo, y como en años anteriores, la Comisaría de Elda-Petrel ha organizado los siguientes actos:

A las 12.00 de la mañana, Misa en honor del Santo Ángel en la iglesia de Santa Ana.

A continuación, en los locales de la Comisaría, vino de honor a autoridades e invitados.

### NECESIDAD DE LA COLABORACIÓN CIUDADANA

El actual comisario-jefe de la Policía Nacional de nuestra ciudad, Julio Álvarez, tiene el firme propósito de estimular la colaboración de los ciudadanos en la lucha contra la delincuencia, tarea que a todos nos afecta. Se espera conseguir que los eldenses nos sintamos nosotros mismos colaboradores en la consecución de la propia seguridad, para lo que la Policía tratará de intensificar los contactos con las Asociaciones de Vecinos y otros colectivos de Elda y Petrel. Ya se ha andado bastante en esta dirección, pues, por ejemplo,

el domingo 18 se produjeron seis detenciones, siendo la mayoría de ellas consecuencia de denuncias realizadas por vecinos.

Otro aspecto de la deseable colaboración ciudadana sería extremar las precauciones, al objeto de no dejar ventanillas de coches abiertas u objetos de valor dentro de los mismos, que puedan despertar la codicia de posibles maleantes, así como tomar en los domicilios las necesarias precauciones que dificulten o hagan desistir de sus intenciones a los ladrones.

### COMPARSA DE ESTUDIANTES

## La misa del 50.º aniversario se celebrará mañana sábado

La Comparsa de Estudiantes de Elda, pone en conocimiento de todos sus comparsistas, antiguas Abanderadas y Capitanes, que la misa que se tenía prevista para el sábado 24 de septiembre, con motivo del 50 aniversario de la bendición de nuestra bandera, se celebrará el próximo sábado 1 de octubre a las 19.00 horas, en la ermita de San Antón.

Para todas las personas que quieran asistir a la misa, habrá una concentración en la Plaza Castelar (antigua Junta Central), a las 18.00 horas, desde donde saldremos en pasacalles hasta la ermita de San Antón.

### SE VENDE

#### PISO AMUEBLADO

En c/. Juan Milla (Petrel).  
A 300 m. Instituto Azorín.  
Tels. 537 28 46 - 537 57 32

### A SAN JUDAS TADEO

Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

J.G.G.

### SE DAN CLASES

#### DE DIBUJO ARTÍSTICO

Teléfono 539 57 36

### SE VENDE O SE ALQUILA PISO

En Avda. Reina Victoria, 35. Sólo a personal de temporada. Llamar al  
Teléfono 539 69 40

## FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 30 de Septiembre

D.ª ESTHER PADIAL

Hnos. Pinzón, 5

SÁBADO, 1 de Octubre

D.ª PILAR JIMÉNEZ

Chapí, 31

DOMINGO, 2

D. ROBERTO VALERO

Reina Victoria, 13

LUNES, 3

D. MANUEL SERRANO

Chapí, 6

MARTES, 4

D. ALFONSO MARTÍNEZ

Historia, 6 (Pte. Monóvar)

MIÉRCOLES, 5

D.ª ÁNGELES SANTAMARÍA

Balmes, 18

JUEVES, 6

D. HIGINIO ESCRIVÁ

Carlos Arniches, 15

VIERNES, 7

D. JUAN VERDÚ

Reyes Católicos, 25



FONTANERÍA  
ALBANILERÍA  
PINTURA  
TODAS LAS INSTALACIONES  
Y REPARACIONES RÁPIDAS

## SE VENDE MÁQUINA DE GRABAR PIEL

MEDIDAS: 500 x 500

Teléfono 537 57 73

1924/...

## TELÉFONOS ÚTILES

Ayuntamiento..... 5380402/03/04

Policia Municipal (urgencias)..... 092

Retén Municipal..... 5385024

Policia Nacional (urgencia)..... 091

Policia Nacional ..... 5380909/5391311

Guardia Civil ..... 538 09 64

Bomberos (urgencia) ..... 085

Bomberos ..... 5382222/5385080

Cruz Roja ..... 5380987

Cruz Roja (información)..... 5387603

Juzgados de Instrucción..... 5380071/5381601

Hidroala (Hidroeléctrica)..... 5383662/5380786

Estación FFCC..... 5382806

Aguas (a deshoras)..... 5380402 (ext. 11)

Parada de taxis..... 5381014/5381030/5381066

Taxis (serv. nocturno)..... 5380402/5380403

Tanatorio Elda-Petrel..... 5399952

Hospital General (Centr.)..... 6989000/6989001

Hosp. Gral. (Control urgencias)..... 6989082

Ambulatorio P. Manjón..... 5397682/5380911

Centro Salud Acacias..... 5396847/5396857

Servicio Urgencias INSALUD .. 5390606

P. Iglesias, 47

(5 tarde a 9 mañana. Domingos y festivos: 24 horas)

## FRANCÉS

PROFESORA NATIVA TITULADA  
FRANCÉS LITERARIO - FRANCÉS COMERCIAL  
TRADUCCIONES  
NIVELES: E.G.B. - B.U.P. - UNIVERSITARIO  
TURISMO Y ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS  
Teléfono 539 20 74

## CENTRO DE PSICOLOGÍA

Petición hora:

Teléfono  
537 27 04

- Ansiedad, depresión, nervios.
- Orientación y tratamiento en problemas infantiles y juventud.
- Relajación integral científica.
- Problemas escolares, de escritura y lectura.
- Orientación y tratamiento en problemas de pareja y separación.

Avda. Salinetas, 36 - PETRER

1926



## ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

**SÁBADO 1 OCTUBRE.** A las 20.00 horas: «78.º Festival Provincial de Orquestas de Pulso y Púa» de la Federación Alicantina, con la intervención de «Armónica Alcoyana» y «Agrupación de Pulso y Púa del C.E.E.». En otro lugar de este número detallamos el programa de este concierto.

**MIÉRCOLES 5.** A las 20.00 horas: Jornadas Culturales organizadas por C.N.T.-A.I.T. Charla-debate «Contra la privatización de la Seguridad Social». Ponentes, un médico y un A.T.S. Tratará sobre el actual modelo de la sanidad pública, sus defectos y ventajas y la asistencia geriátrica.

**VIERNES, 7.** A las 20.00 horas: continuando las Jornadas Culturales de la C.N.T.-A.I.T., charla-debate sobre «Paideia, una escuela libre» (La educación antiautoritaria) a cargo de profesores de dicha escuela.

**JUEVES, 6.** A las 22.30 horas: teatro de la Generalidad Valenciana presenta: «POQUELÍN, POQUELÉN», espectáculo que parte de un texto de Ximo Lloréns, basado a su vez en «Las tres decisiones de J.B. Poquelin» personaje universalmente conocido por su sobrenombre de Molière: precio localidad, 500 pesetas.

**VIERNES, 7.** A las 20.00 horas: apertura de la Exposición de pinturas de la artista eldense Elena Deltell, cuya muestra permanecerá abierta hasta el día 22 de dicho mes.

### EN LA CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

**VIERNES, DÍA 30 DE SEPTIEMBRE.** A las 20.00 horas, inauguración de la «XXVII EXPOSICIÓN FILATÉLICA Y NUMISMÁTICA», organizada por la Sección Filatélica del C.E.E. con el patrocinio del Ayuntamiento eldense. La exposición permanecerá abierta hasta el día 8 de octubre próximo y podrá ser visitada el domingo de 11.00 a 14.00 horas y durante la semana de las 17.00 a las 21.00 horas.

**EN EDIFICIO ERNES  
SE ALQUILA  
PISO AMUEBLADO**  
Para personal de temporada  
Teléfono 538 01 29  
1927/28

**SE NECESITAN  
DOS APARADORAS**  
para coser invertido y ribetear.  
Y una aprendiz para dentro  
de taller. Pago de vacaciones.  
Teléfono 539 66 12  
1927

## ESTA TARDE SE INAUGURA «EXFIELDA 94»

Esta tarde, a las 8.00, será inaugurada en la Casa Grande del Jardín de la Música, la XXVII edición de «EXFIELDA», EXPOSICIÓN FILATÉLICA Y NUMISMÁTICA, organizada, como cada año por la Sección Filatélica del Centro Excursionista Eldense, con el patrocinio del Ayuntamiento.

En la presente ocasión «EXFIELDA» está dedicada al 50 aniversario de las fiestas de Moros y Cristianos eldenses, habiendo concedido la Dirección General de Correos un matasello especial conmemorativo, que será empleado en la estafeta montada en la propia exposición. Por su parte, la organización de la exposición ha editado un sobre conmemorativo y dos tarjetas postales, dedicadas una al bando moro y otra al bando cristiano.

La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 8 de octubre, pudiendo visitarse los días laborables de 5.00 a 9.00 noche y el domingo, de 11.00 a 1.00 tarde.

Del 3 al 7 de octubre, se celebrará un taller-escuela juvenil de filatelia, al que están invitados todos los jóvenes que quieran iniciarse en el coleccionismo filatélico.

**SE ALQUILA  
PISO AMUEBLADO**  
A profesores y personal de temporada.  
En Avda. Acacias.  
Teléfono 537 35 13  
1927

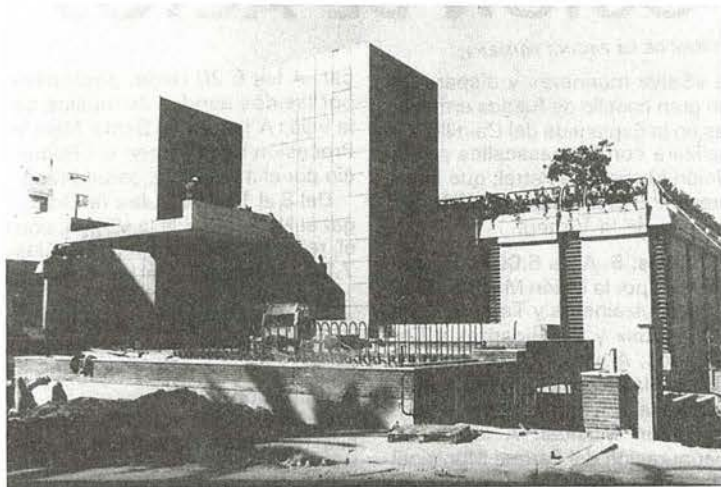
**SE VENDE ACCIÓN**  
de la Ciudad Deportiva del  
Centro Excursionista Eldense.  
Precio: 35.000 ptas.  
Teléfono 539 54 61  
1927 (Horario de oficina)

**SE VENDE PISO**  
Teléfono 538 48 20  
(de 1 tarde en adelante -  
preguntar por Rafael)  
1927

**SE BUSCA  
EMPLADA DE HOGAR**  
por horas, preferiblemente joven.  
Interesadas, llamar al  
Teléfono 539 40 06  
1927 (tardes)

**SE GUARDAN  
CARAVANAS**  
TODO EL AÑO.  
Teléfono 539 48 98  
1926 (preguntar por Mercedes)

## EL CONCEJAL DE MERCADOS SIGUE CON LA IDEA DE TRASLADAR EL «MERCADILLO»



Alrededor del Mercado Central de Abastos, cuya fachada reproducimos, propone el concejal señor Folgado volver a celebrar los martes y sábados el popular «mercadillo». (Foto CRUCES-ERNES)

Pese a las manifestaciones en contra que su proyecto suscitó desde que fue dado a conocer, parece ser que el concejal de Mercados, Godofredo Folgado, ha manifestado recientemente su propósito de llevar a cabo las modificaciones que sobre el «mercadillo» y el Mercado Central propuso hace unos meses.

En lo que respecta al «mercadillo», que ahora se instala los martes y sábados en el barrio Virgen de la Cabeza, Folgado se mantiene en su idea de trasladarlo nuevamente a los alrededores e inmediaciones del Mercado Central, manifestando que los posibles problemas que el traslado suscitaría, de aparcamiento y tráfico en las calles afectadas, no revestían una gran importancia. Es decir, que niega que la cosa pueda llegar a producir trastornos en la circulación de vehículos.

En cuanto al Mercado Central, su propuesta es bajar los puestos de frutas y verduras a la planta baja, a fin de evitar la incomodidad y el peligro de tener que manejar los compradores pesadas cargas entre un piso y otro. En consecuencia, la planta alta del Merca-

do quedaría cerrada y sin utilización, con lo cual, además, se ahorrarían los cerca de tres millones de pesetas que supone para el Ayuntamiento el mantenimiento de la escalera mecánica y los montacargas.

Otra propuesta del concejal es la de suprimir los bancos existentes en la parte peatonal de la calle Reyes Católicos, así como los jardincillos que bordean este tramo junto al Mercado.

La apertura de una puerta lateral, en el centro de la nave principal del Mercado y la dedicación de las castas inmediatas a las entradas a puestos de flores, son otras dos ideas contenidas en el proyecto del señor Folgado, así como la necesidad de que el Ayuntamiento alquile cuanto antes las tiendas construidas en el subterráneo, que nunca han llegado a utilizarse.

**SE ALQUILA  
BAR**  
CON BUENA CLIENTELA  
Teléfono 538 59 90  
1926/27

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

**JUAN TERRADES IBÁÑEZ**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

# FIESTAS DE LA VIRGEN DEL REMEDIO, PATRONA DE PETREL GUIÓN DE ACTOS

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

la «Salve marinera» y disparo de un gran castillo de fuegos artificiales en la Explanada del Castillo. Finalizará con un pasacalles por la Unión Musical de Petrel, que interpretará el pasodoble «Petrel», en la calle de la Virgen.

**Jueves, 6.** A las 6.00 tarde, pasacalles por la Unión Musical, Grupo de Dulzaineros y Tamborileros «El Terrós» y los Gigantes y Cabezudos. A las 7.00, Ofrenda de Flores a la Patrona de Petrel y cántico de la Salve por el coro y banda Unión Musical. A las 8.00, inauguración del Parque Municipal «9 de octubre».

**Viernes, 7. FESTIVIDAD DE LA PATRONA, VIRGEN DEL REMEDIO.** A las 10.00 mañana, pasacalles por la Unión Musical, «Sociedad Musical Virgen del Remedio» y Dulzaineros y Tamborileros «El terrós». A las 12.00, solemne Misa en honor de la Patrona, interpretándose la «Misa festera» por el coro y banda Unión Musical. Finalizada la Misa, disparo de una potente mascletá en el Derro-

cat. A las 6.30 tarde, pasacalles por las dos bandas de música de la villa. A las 7.00, Santa Misa y Procesión de la Virgen del Remedio por el itinerario acostumbrado.

Del 8 al 16 de octubre tendrá lugar el Novenario de la Virgen, con el rezo del Santo Rosario a las 7.30 tarde y Misa a las 8.00.

Los días 9, 12, 16, 23 y 30 de octubre, de 5.00 a 7.00 tarde, celebración de las tradicionales «carrases», por el barrio antiguo de la población.

Del 2 al 12 de octubre, exposición de pintura y escultura de Marieta Rijoan, en la sala de exposiciones de la Caja de Crédito (visitas de 7.00 a 9.00 tarde laborales, y de 12.00 a 2.00 festivos).

Del 6 al 10 de octubre «XII Exposición Filatélica y Numismática» en la sede de la comparsa «Tercios de Flandes» (Callejón de la Balsa, 4). Habrá un matasellos especial, dedicado a la ermita del Stmo. Cristo de Petrel.

Además, se celebrará diferentes festejos en los distintos barrios.

## El calzado eldense estuvo presente en la Feria de Düsseldorf

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

Europa y una de las más prestigiosas del mundo entero.

A esta Feria, cita obligada del mundo zapatero, asistió una nutrida representación de la industria española del calzado y, entre ella, un grupo de industriales eldenses, reunidos bajo el distintivo de «Elda-Prestigio». A su regreso a España, los componentes del citado grupo manifestaron que los resultados obtenidos, sin llegar a ser negativos, han supuesto un descenso en relación con los de los últimos años, achacando buena parte de ello al cambio de situación en la Feria del stand eldense, emplazado este año en una zona menos concurrida y favorable. Según dijo Luis Sanchíz, director de la Asociación de Industriales del Valle, se ha hecho llegar a la dirección de la GDS la queja por el cambio de ubicación del stand, habiéndoseles prometido mejorar dicho emplazamiento en la próxima celebración.

De todos modos, y ya refiriéndonos al conjunto de la presencia española en Düsseldorf, los resultados de esta Feria se pueden calificar de aceptables o buenos, lo que permite abrigar fundadas esperanzas de una próxima reactivación del sector ante los grandes mercados zapateros internacionales, y el calzado eldense no debe quedar al margen de esta favorable coyuntura actual, para lo que debe intensificar sus esfuerzos de todo tipo.

## ATLETISMO

## El club eldense participó en el «XVI Cross Popular San Rafael», de Onteniente

El pasado sábado, día 24, se disputó en Onteniente la 16.ª edición del Cross Popular «Barrio de San Rafael», registrándose una participación de más de 900 atletas, en su mayoría de la provincia de Valencia, destacando la presencia masiva de los dos clubs de atletismo existentes en Onteniente y del club de Pinoso.

El recorrido de la prueba era mixto, urbano e interurbano; 300 metros en línea recta, una subida de dos kilómetros y kilómetro y medio de bajada pronunciada, con cerradas curvas.

El Club Atletismo Elda participó en varias de las categorías, clasificándose sus atletas como sigue:

**CADETES MASCULINO.**—18.º Eduardo Mallebrera Porcel, 23.º Alberto Corbí.

**SENIOR MASCULINO.**—33.º José Ferris Montesinos. 39.º Joaquín Alcaide. 41.º José Andrés Egea.

## FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

CONTINUAMOS SIENDO LOS MÁS BARATOS EN EL REVELADO DE SU CARRETE

**SUS PRIMERAS COPIAS EN COLOR TAMAÑO 10x15 A 25 PTAS. LA COPIA (+ revelado e IVA)**

**AHORA SÍ, AHORA LES REGALAMOS UNA FOTO-POSTER TAMAÑO 20x30 DE SU FOTO PREFERIDA**



CON LA CALIDAD  
Y GARANTÍA DE

**techniart**

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

## SE VENDE PISO

Pl. Zapatero. Orientación mediodía. 90 m2. Con o sin plaza de garaje cerrada.

Precio a convenir.

Teléfonos 538 24 94 y 539 75 85  
1926

## PROGRAMAS MASTER ESIC



**ESIC**

ESCUELA  
SUPERIOR  
DE GESTIÓN  
COMERCIAL Y  
MARKETING



**A.J.E.V.**

ASOCIACIÓN  
DE JOVENES  
EMPRESARIOS  
DEL VINALOPO

## ELCHE 1994/95

## IX MASTER EN DIRECCION DE MARKETING Y GESTION COMERCIAL (GESCO)

El contenido del Programa Master GESCO, contempla los seis módulos claves para la gestión de un departamento de Marketing, con una visión práctica y real de la actividad comercial y mercadotécnica de la empresa.

En su metodología incluye grupos reducidos de trabajo, tutorías personalizadas, casos prácticos y elaboración de un PLAN INTEGRAL DE MARKETING.

### PARA MAS INFORMACION:

(96) 542 71 24 ELCHE  
(96) 361 48 11 VALENCIA

### PRUEBAS DE ACCESO:

5 DE OCTUBRE

C/ Blas Selva Mendiola, 35 - 03202 ELCHE  
Tel. (96) 542 71 24 - Telefax (96) 542 26 27

Avda. Blasco Ibáñez, 55 - 46021 VALENCIA  
Tel. (96) 361 48 11 - Telefax (96) 369 56 21

# Colegio: padres, profesores, alumnos

Considero un trabajo apasionante colaborar a la educación. Una de las formas de hacerlo es ayudar a la construcción y funcionamiento de buenos colegios. decía el Beato Josemaría Escrivá de Balaguer que «en el Colegio hay tres cosas importantes: lo primero, los padres; lo segundo, el profesorado; lo tercero, los alumnos». Padres, profesores y alumnos constituyen una comunidad dentro de la cual ocupan situaciones distintas.

Si los colegios se fundan para educar a los chicos, ¿por qué la primera preocupación han de ser los padres? Porque la decisión de establecer o elegir un colegio para enviar allí a sus hijos corresponde a los padres antes que a nadie. Son ellos y no el Estado o la Iglesia quienes tienen el derecho y la responsabilidad de la educación de sus hijos a virtud de la propia acción procreadora. Los padres han empezado ya a darse cuenta de que su misión educadora no queda cumplida con sólo buscar para sus hijos «el mejor colegio», sino que se requiere una plena intervención de los padres en la realización y funcionamiento de los Colegios. Tengamos o no conciencia de ello, los padres son los primeros con los que hay que contar para llevar a cabo una educación que merezca tal nombre. Cuando los padres no tienen conocimiento pleno —porque la vida absorbe la atención en otras ocupaciones— de la posibilidad, conveniencia o necesidad de utilizar nuevas técnicas en la educación, los primeros que deben ser informados para que tomen la decisión conveniente, son ellos, los padres.

La misión de los padres está en

posibilitar la acción de los profesores, la misión de los profesores está en estimular el trabajo de los alumnos, y el sentido del trabajo de los alumnos es su propia educación, su perfeccionamiento. Por esta razón no es un contrasentido decir que primero son los padres, después los profesores y por último los alumnos, siendo a la vez plenamente conscientes de que en última instancia los protagonistas de la educación son los propios estudiantes.

La actividad educativa no es una acción en una sola dirección —la del alumno— sino que el acto educativo afecta y refluye en todos los que en él toman parte. En el Colegio que queremos realizar en la comarca para la educación de los alumnos no habrá verdadera y eficaz educación si a la vez no se educan profesores y padres. Conforme a las palabras antes citadas del Beato Josemaría Escrivá entendemos el Colegio como una comunidad en la que primero son los padres, después los profesores y después los alumnos y en la que la acción educativa realizada en función de los alumnos revierte en los profesores y en los padres, estableciéndose así una a modo de causa común, en la que el perfeccionamiento personal de unos no llega a su plenitud sino a través de la colaboración de todos.

José Ochoa Gil

## SE VENDE MERCEDES 260 E

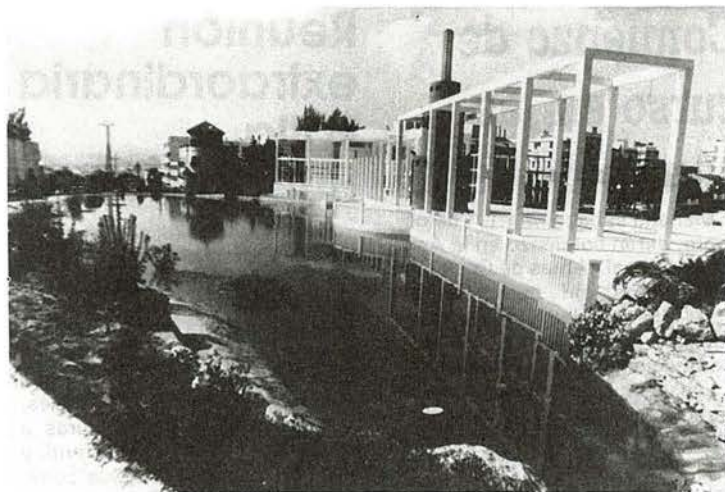
Techo, aire, llantas, reloj  
temperatura exterior, etc.

Teléfono 537 61 80

1927 (Kiosco prensa Mercado Frontera Petrel)



MANTENIMIENTOS Y LIMPIEZAS  
CRISTALIZADOS Y PULIDOS  
LIMPIEZA DE PARKING  
DESINFECCIÓN  
SERVICIOS A PARTICULARES  
EMPRESAS Y OBRAS  
Tel. 539 62 34 - ELDA



Vista parcial del nuevo parque municipal «9 de Octubre», que será inaugurado en la vecina Petrel por el presidente de la Generalidad, Juan Lerma, el próximo jueves.  
(Foto CRUCES-ERNES)

## EL PARQUE MUNICIPAL DE PETREL SE INAUGURA EL PRÓXIMO JUEVES

El original y amplio parque que el municipio petrelense ha construido en la parte meridional de su casco urbano, será inaugurado oficialmente el próximo jueves, día 6 de octubre, dentro de los actos de las fiestas patronales de la villa, en honor de la Virgen del Remedio, y con la asistencia del presidente de la Comunidad Valenciana, Juan Lerma, que se desplazará con tal motivo a la vecina población junto con otras autoridades.

El nuevo parque llevará el nombre de «9 de Octubre», conmemorando así la fecha de constitución de la Comunidad Valenciana. Se trata, como ya hemos dicho al principio, de un parque de diseño altamente moderno y original, en el que se hacen jugar los elementos arquitectónicos y ornamentales con elementos naturales.

Al día siguiente de la inauguración, el nuevo parque servirá de escenario para la «I feria Alternativa Villa de Petrel», que estará abierta hasta el domingo, día 9, coincidiendo con las fiestas patronales. En dicha Feria se celebrará mesas redondas sobre temas diversos relacionados con las energías alternativas, actividades de animación del recinto ferial, talleres de artesanía, casetas y puestos para la venta de artículos diversos, etc. También habrá actuaciones musicales, teatrales, de títeres, payasos, etc.

## VENDO PISO

En c/. Murillo, 22 - 3.º A

Teléfono 538 32 95

1927

## ASTREA

Servicio de asistencia y  
ayuda a enfermos y  
personas mayores, en la  
residencia o en su domicilio.  
Teléfono 538 59 20

1927

## LE TRAEMOS SU COCHE DE IMPORTACIÓN

Mercedes, BMW, o todo terreno,  
seminuevo. Directo de Alemania a Vd.  
No somos compraventa. Pregúntenos.

Teléfono 537 61 80

1927/30

- MECANOGRAFÍA  
(Tradicional e informatizada)
- CONTABILIDAD
- INFORMÁTICA
- IDIOMAS
- REPASO Y  
RECUPERACIÓN  
(EGB. BUP, COU y FP)
- GRADUADO ESCOLAR
- MATEMÁTICAS 1.º MAGISTERIO  
ACCESO UNIVERSIDAD I y II



No cobramos  
matrícula

## ACADEMIA VICTORIA CENTRO DE ESTUDIOS

AVDA. REINA VICTORIA, 25 - ENTRESUELO

TELÉFONO ... 539 99 11

## Comienzo de curso en las «Amas de Casa»

Mañana sábado, día 1.º de octubre, darán comienzo en la Asociación Local «Amas de Casa» las actividades del nuevo curso 1994-95, entre las que figuran los cursillos de Policromía, Corte y Confección, Yoga y Porcelana.

Las asociadas interesadas en participar en algunos de estos cursillos, pueden inscribirse en las oficinas de la Asociación, calle Hilarion Eslava, n.º 13-1.º-C.

### ¡ATENCIÓN! ¡MUY INTERESANTE! SE VENDE PISO

esquina de 110 m2. En Avda. Chapi, 50 (arriba de la CAM). Todo exterior, muy soleado, suelo en parquet y muchas mejoras. 6.400.000 ptas.

**Teléfono 538 46 11**

1926/29

### LATÍN, LENGUA Y LITERATURA CLASES INDIVIDUALES

**Teléfono 539 45 65**

1884/...

## Reunión extraordinaria Falla Huerta Nueva

Se convoca a los socios a una reunión extraordinaria en el Centro Social 4 Zonas, a las 6.30 tarde de mañana, sábado 1 octubre, para tratar de la presentación y aprobación de cuentas de las dos comisiones, dimisión de los dos presidentes y las dos comisiones, presentación de candidaturas a presidente y presidente infantil y elección de las dos nuevas comisiones.

### CURSO DE ASTROLOGÍA

Impartido por Francisco Guerrero. A partir de 1.ª semana de octubre.

**Teléfono 539 44 10**

1927

### YOGOTERAPIA

C. BENTIVEGNA

Relajación - Respiración Yoga - Control: emocional, decisión, memoria, conducta. Masajes - Autoestima. Cassetes subliminales. Dejar de fumar (13 títulos). Cursos holísticos.

**Teléfono 539 57 91**

1927

CAMPEONATO DE FÚTBOL C.E.E.

## Partidos de la 1.ª Jornada (Liga)

**Sábado, 1 octubre**

A las 3.00 tarde: Viajes Azor - América.

A las 3.30: Berna Express - Hermanos Navarro.

A las 4.45: Manufacturas Filo - Sillería Loica.

**Domingo, 2**

A las 9.30 mañana: Carnicería Oliver - Bar Los Platos.

A las 10.00: Creaciones Creantini - Seguridad Coesa.

A las 11.15: Atl. Novelda - Grafstil Vespa Club.

Entre los equipos participantes en el Campeonato que comienza, figuran, además de nueve clubs eldenses, dos de Salinas (Sillería Loica y Creaciones Creantini) y uno de Novelda (Atlético Novelda).

### SE VENDEN PISOS NUEVOS (UNO REFORMADO) Y SE ALQUILA PISO A PERSONAL DE TEMPORADA

**Teléfono 538 46 20**

1924/27

## Una joven eldense, en la «Ruta Quetzal»

María Pilar Martínez Olmos, una joven eldense de 17 años, está viviendo en estos días la que puede ser la más grande aventura de su vida, al participar, junto con otros 416 jóvenes procedentes de 37 países, la mitad de ellos españoles, en la extraordinaria expedición denominada «La Ruta Quetzal», muy conocida por todos los televidentes por el popular programa que realizó Miguel de la Quadra Salcedo, en Televisión Española.

María Pilar participó en los concursos de selección de jóvenes que se realizó por equipos, ante las cámaras de TVE y consiguió alcanzar la beca concedida por «Argenteria», que le ha permitido participar en amable confraternización con jóvenes de tantos países distintos, en la expedición que desde el pasado 28 de agosto está recorriendo diversos países de América del Sur, entre ellos Brasil, Paraguay y Argentina, y que finalizará el próximo 7 de octubre.

«La Ruta Quetzal», como hace años la «Operación Plus Ultra», busca fomentar la solidaridad y camaradería entre los jóvenes de distintos países y su acercamiento a la realidad de los países que tan profundas raíces ibéricas poseen en su historia.

## PROFESOR:

Con experiencia nacional y extranjera (profesor de la Universidad popular de Maguncia, escuelas, colegios, centros públicos y privados).

Actualmente contactos personales con varias Universidades y con las anteriormente mencionadas entidades en «Alemania, Francia, Suiza e Italia».

### IDIOMAS

**FRANCÉS GENERAL-NATIVO**  
**FRANCÉS TÉCNICO-PROFESIONAL**

«Certificat de FRANÇAIS DES ENTREPRISES»  
Certificado Oficial de Francés Empresarial

**ALEMÁN GENERAL-ALEMÁN COMERCIAL**  
**ITALIANO GENERAL-ITALIANO COMERCIAL**

**NIVELES:** Todos los niveles «DESDE 10 AÑOS»

**INTÉRPRETES JURADOS:** «Aleman, Francés, Italiano»

«Curso especial, preparatorio para el examen, vocabulario jurídico, bancario, económico y laboral»  
(Exámenes Oficiales Minist. Exterior. Título Oficial)  
Escuela de Turismo. Escuela Oficial de Idiomas.  
Ingreso Universidad-Estudios universitarios (Filología)

## LATÍN - GRIEGO

## LENGUA

## LITERATURA

## VALENCIANO

## MATEMÁTICAS

## FÍSICA Y QUÍMICA

## C. NATURALES

**PADRE MANJÓN, N.º 3 - 4.º B (ELDA)**

**TFNO.: 539 87 55**

# Te Ayudamos desde siempre

1.500.000 Ptas.

en Premios

para:

UNIVERSITARIOS

B.U.P. y

ESCOLARES

1994

**BASES  
PARA EL  
SORTEO**

Con el conocimiento del Instituto Valenciano de Finanzas. 22-8-94



## Caja de Crédito de Petrel

COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

**nacimos aquí**

# 110 MILLONES COSTARÁ LA REMODELACIÓN DEL MATADERO COMARCAL

En la tarde del pasado lunes, día 26, el consejo de administración de la empresa municipal «Matadero Comarcal de Elda, S.A.» (MACELSA), aprobó, con los votos del grupo PSOE y CDS, el proyecto de remodelación, y homologación del Matadero eldense, que tiene por objeto colocar al mismo dentro de las directrices marcadas por la Comunidad Europea y la legislación vigente.

Las obras a realizar con tal fin afectarían al edificio del Matadero, que tendría que ser ampliado y mejorados sus corrales y cámaras frigoríficas, así como a la maquinaria, depuradora, etc.

Para la financiación de estas obras, el consejo de administración de MACELSA acordó solicitar ayudas a la Diputación Provincial de Alicante y a la Conselleria de Agricultura.

En la votación celebrada el lu-

nes se registró la ausencia de la representación del Partido Popular y, en cuanto a la de Izquierda Unida, prefirió abstenerse, condicionando su aprobación a que se consiga una subvención total de la Diputación y Conselleria. En el caso de que el Ayuntamiento hubiera de sufragar una parte importante del presupuesto de dichas obras, IU se opondría al proyecto, por considerar que MACELSA ya está excesivamente endeudada con las pérdidas sufridas en años anteriores.

A este respecto, el presidente del consejo de administración, Luis Mira, dio a conocer el hecho de que, desde hace años, la empresa del Matadero había obtenido por primera vez un resultado equilibrado en el pasado mes de agosto, a base de reducir personal y conseguir un mejor rendimiento de las instalaciones.

## BALONMANO FEMENINO

# GRAN TRIUNFO EN BILBAO: DISNORTE BILBAO, 15; ELDA PRESTIGIO, 31

El pabellón Rekalde el Fango, de la capital vizcaína, fue nuevamente escenario de otro triunfo balonmanístico eldense, ya que fue precisamente en dicha cancha donde las chicas de Sandoval consiguieron el ascenso a la división de honor. Aunque en esta ocasión se enfrentaban a un equipo bisoño, que no pudo resistir los continuos ataques ni los lanzamientos de las artilleras Luda Salova y Lidia Montes, la amplia victoria del Elda-Prestigio no disminuye sus méritos y le permite colocarse, tras la primera jornada del campeonato, en el primer puesto de la clasificación.

Desde el comienzo del partido se echó de ver la clara superioridad de las visitantes, que fue aumentando su ventaja en el marcador, hasta registrar un parcial de 9-17 en el descanso.

En la segunda parte continuó la gran presión de las eldenses, que siguieron mostrándose muy superiores, ampliando hasta el doble la diferencia de goles a su favor.

La única nota negativa fue la lesión de la portera eldense Chelo, a la que se le reprodujo el esguince de tobillo que se ocasionó en un partido anterior hace algún tiempo.

El Elda-Prestigio alineó a Chelo; Manoli, Diana (2), Gina (4), Joaquín (1), Cari (5), Movi (2), Lidia (8), Ruth (1), Luda (8), Luz y Trini.

## PRÓXIMA JORNADA

El domingo, día 2 de octubre, el Elda-Prestigio recibirá en el Polideportivo Municipal al equipo vasco Arrate Amaya, de Eibar, que resultó derrotado en la primera jornada, aunque por un solo gol de diferencia.

## VENTA DE VIVIENDAS V.P.O. EN ELDA

SITUADAS EN AVDA. ALFONSO XIII, 15  
Y EN C/. JUAN DE AUSTRIA.

GRANDES FACILIDADES Y AYUDAS FAMILIARES  
ENTRADA MÍNIMA A CONVENIR.

INFORMACIÓN: **PROMOCIONES ORTUÑO**

C/. Reyes Católicos, 21 - entlo. - Teléfono 538 73 10

## SE ALQUILA PISO

En c/. Ortega y Gasset, 3 -  
1.º A (PETREL). Completamente amueblado.

Teléfono 537 20 58

1926/27

## SE COMPARTE PISO MODERNO

Con ascensor, con dos chicas.  
Cerca de la Avda. de Madrid.

Tels. 538 85 49 y (96) 371 14 12

1927/28

(preguntar por Desa)



INFORMACIÓN Y SOLICITUDES

HASTA EL 17 DE OCTUBRE EN:

“CASA COLORA” Polígono 11, n.º 4

Telfs.: (96) 539 89 12 / 539 71 91

## CENTRO DE EMPRESAS Y DE SERVICIOS DEL VINALOPÓ

Compuesto por:

- \* 17 Naves de 407 m2.
- \* Con dotación central de Servicios.
- \* Equipamiento eléctrico, telefónico e informático.
- \* Servicios de gestión y de financiación a los empresarios.
- \* Alquileres en función de los puestos de trabajo creados.

## El Instituto «La Melva» podrá reanudar sus actividades en breve plazo

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

La remodelación y acondicionamiento del Instituto de Formación Profesional «La Melva», que se han venido llevando a cabo desde hace meses, están prácticamente finalizados, por lo que se espera poder comenzar el curso en sus instalaciones el próximo día 3 de octubre, siempre que un imprevisto retraso en los trabajos de limpieza o amueblamiento obligarán a demorar unos días dicho comienzo.

Las obras llevadas a cabo han consistido, entre otras, en la demolición de los antiguos talleres, construcción de nuevos vestuarios y de doce aulas, todo lo cual está, como decimos, terminado prácticamente en su totalidad. En consecuencia, y con la salvedad antedicha, los cerca de 1.100 alumnos matriculados en el centro podrán comenzar con absoluta normalidad sus clases en la fecha fijada para iniciar el curso. De acuerdo con las modificaciones introducidas por la LOGSE, a partir de este curso se impartirán en este Instituto, así como en el de «La Torreta», el 3.º años de Secundaria, el 2.º de FP-1 y el completo de la FP-2.

En cuanto a la inauguración oficial del nuevo Instituto —puesto que realmente se trata de unas nuevas instalaciones—, esta tendrá lugar a finales del próximo mes de octubre, en un acto que presidirá el consejero de Educación, Juan Romero, celebrándose el mismo día una jornada de puertas abiertas, para que todos los eldenses puedan visitar las nuevas instalaciones y comprobar las mejoras llevadas a cabo en el Instituto.

### ESTUDIOS

PARA TEMPORADA

27.000 ptas./mes

HOTEL SANTA ANA

Telf.: 538 02 71 - ELDA

1813/...

## TRES CANDIDATURAS OPTAN A LA JUNTA CENTRAL DE COMPARSAS

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

### CANDIDATURA PRESENTADA POR DON JOSÉ RAMÓN GANGA GONZÁLEZ

Presidente: D. José Ramón Ganga González, Realistas.

Vicepresidente 1.º: D. Manuel González Payá, Marroquíes.

Vicepresidente 2.º: D. Pedro Jordá Vidal, Realistas.

Secretario: D. Juan Gil Azorín, Estudiantes.

Tesorero: D. Benjamín Rueda Catalán, Realistas.



### «LA VENGANZA DE LA PETRA»

## Será representada por los antiguos alumnos de la «Sagrada Familia»

El grupo de teatro de Antiguos Alumnos del Colegio Sagrada Familia de nuestra ciudad pondrá en escena el próximo viernes, día 7 de octubre, a las 8.30 noche, la divertida comedia cómica «La Venganza de la Petra», original del popular comediógrafo alicantino Carlos Arniches.

El reparto es el siguiente: Petra, Almudena Bellot; Nicanora, Cristina Felipe; Raimunda, M.ª José Giner; Eudoxia, Esther Marí; Señor Nicomedes, Octavio J. Peidró; Señor Bibiano, J. Antonio Millá; Manolo, Javier Pérez; Conesa, César Cano; El Tufitos, Juan de Dios Gil; Jesús, Juan de Dios Gil.

La dirección corre a cargo de Mari Reme Martí y la representación tendrá lugar en el salón de actos del Centro «Sagrada Familia».

### ASTREA

Si desea nuestros servicios para cuidar a su bebé o atender a su hijo, llame al

Teléfono 538 59 20

Se ofrece un servicio de canguro. Personal seleccionado

1927

### CANDIDATURA PRESENTADA POR DON MANUEL AMAT PIQUERAS

Presidente: D. Manuel Amat Piqueras, Realistas.

Vicepresidente 1.º: D. Fernando Pérez Rico, Piratas.

Vicepresidente 2.º: D.ª María Consuelo Moya Máñez, Marroquíes.

Secretario: D. Francisco Vera Beltrán, Contrabandistas.

Tesorero: D. Joaquín Ávila Requena, Realistas.

Como nuestros lectores han podido comprobar, entre las candidaturas presentadas no figura la de Juan Martínez Calvo, actual presidente en funciones, que en un principio manifestó su propósito de presentarse a la reelección. Parece ser que posteriormente ha considerado mejor sus posibilidades y en definitiva ha preferido quedarse al margen, manifestando que, después de treinta años en la Junta Central, piensa que debe dejarse ya paso a la savia nueva.

El día 22 de octubre, sábado, tendrá lugar en «El Almarin», sede de la Junta Central, la votación para decidir cual de las tres candidaturas es elegida para los próximos cuatro años, votación en la que participarán todos los festeiros mayores de 18 años.



El presidente en funciones de la Junta Central de Comparsas, Juan Martínez Calvo, que ha renunciado a presentarse a la reelección, tras 31 años de servicios en el máximo organismo festero.

(Foto CRUCES-ERNES)

### SE OFRECE JARDINERO

Teléfono

537 01 43

1925

### SE TRASPASA BAR

Junto a Centro Salud de la Avda. Acacias

(1.300.000 ptas.). Razón:

c/. Torres Quevedo, 7.

1926

(preguntar por Pepe)

## RESTAURANTE ARROCERIA Las Fuentes

ABIERTO A TODOS...

...TODOS LOS DIAS

- Cocina Casera - Arroces Alicantinos - Tapeos
- Salones de Banquetes y Celebraciones
- Terrazas
- Entrada Libre



Teléfono de Reservas:  
539 25 90

CLUB DE CAMPO  
Ctra. Elda - Alicante • 03600 ELDA

PARKING PROPIO



En octubre comenzamos un  
CURSILLO PARA PRINCIPIANTES DE PINTURA

Sobre escayola, decoración de nacimientos, angelitos, etc. - Grupos reducidos.

Información e inscripciones:

en «TALLER» - C/. Reyes Católicos, 13

1926

## XVIII RALLY ALPINO ELDENSE

Mañana sábado, primero de octubre, se celebrará la ya clásica prueba montañera que Elda, a través de su Club Alpino, ofrece año tras año a toda la afición del Levante Español, y que cada vez le sale mejor, más interesante y perfecta en organización.

Pero este año va a ser sensacional, ya que el Club Alpino celebrará la «puesta de largo» de esta sujestiva prueba, que tantos adeptos tiene, con una fama bien ganada a través de los años y celebraciones.

Los montañeros de Elda son conscientes de la categoría de este Club que tanto prestigio tiene por su número sobresaliente de escaladores natos, que lucen su palmarés por varios continentes y que ya gozan de una fama bien ganada.

Dieciocho casas comerciales han aportado su colaboración a este importante acto, en el que no faltará regalos y viandas de todas clases, y en el que lucirá la instala-

ción de una pantalla gigante en el campamento base, en la que se proyectarán durante cuatro horas los vídeos de pruebas montañeras celebradas en España, Europa, América y Asia, siendo protagonistas los hombres del Eldense y sus inimitables escaladores.

La salida se efectuará desde la FUENTE DE FINESTRAT, desde las tres a las siete de la tarde.

Una de las muchas cosas a señalar, es que se dispone de varios coches todoterreno para subir los materiales y las personas que por edad u otros motivos no puedan hacerlo a pie, así como las viandas con que obsequiará el Club a los participantes y que provienen de las múltiples casas que han patrocinado esta magna prueba.

Otras de las novedades es la sustitución del acostumbrado fuego de campamento por las proyecciones ya antes señaladas por medio de un equipo de mantenimiento electrónico que dará luz y color, así como interés, al acto en este señalado día.

En el Club se podrá recibir más información, y en la Fuente de Finestrat se encontrará el lugar de salida y también información, bien entendido que los no socios de ambos sexos y edades serán atendidos con la amabilidad de costumbre. — LOBO.

## Campeonato de Fútbol «La Sismat»

PARTIDOS CORRESPONDIENTES A LA JORNADA 3

Sábado, 1 de octubre

A las 15.00: Cocoloco - Salazones Payá Petrer.

15.30: Colegas Suizos - A.VV. Virgen Cabeza.

16.30: S.D. Fallero - Frontera C.F.

17.00: Peña Diego - Bar Chimmoss.

18.00: Churr. San Francisco - Carnicería Oliver V.

Domingo, 2

A las 8.30: Bar Gato Negro - Atl. Andalucía.

9.30: Cafetería C.J. - Águilas C.F.

10.00: Aparados Rico - Hobby Sport.

11.30: Monóvar B. Filarmónica - Ciclos Dietética Rhazes.

**VENDO PISO TOTALMENTE REFORMADO en Avda. Acacias, 11 - 2.º, esquina a calle San Crispín. Magnífica vista Jardines Ciudad Vergel.**  
1921 **Teléfono 539 82 31**

## Cursos de Tenis en el Club de Campo

Mañana sábado, día 1 de octubre, dará comienzo el curso 1994-95 en la Escuela de Tenis del Club de Campo eldense, dentro del cual se han programado diversos cursillos a diferente nivel de juego, pudiendo participar en los mismos **tanto los socios como los no socios.**

La presentación de estos cursillos tendrá lugar mañana sábado, a las 11.00 de la mañana, en las instalaciones del club, con un clinic, exhibición, demostraciones, sorteo de regalos, etc.

La dirección de estas actividades está a cargo de Pedro Muñoz, entrenador nacional de tenis de la Real Federación Española, y de Paco Torres, monitor nacional de la citada Federación.

### VENDO 4.º PISO

De lujo, a estrenar. Inmejorable vista y luz. Como semi-ático, 100 ms. útiles, ascensor, 4 habitaciones, 4 armarios, con varios extras. C/? Jaime Balmes, 6 (frente Parque de la Concordia)

Tel. oficina 538 01 84

1924 Ptas. 9.500.000

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días, Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

D.T.G.

# PROMOCIONES LAS CHIMENEAS, S.L.

## LES ANUNCIA

LA PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE V.P.O. DE 70 Y 90 M2 AL:

- 5% DE INTERÉS,
- 20 AÑOS DE AMORTIZACIÓN
- MENSUALIDADES SOBRE 23.000 Pts., y
- HASTA EL 30% DE SUBVENCIÓN A FONDO PERDIDO.

Información y venta:

URBANIZACIÓN "LAS CHIMENEAS"

C/. JARD. REY JUAN CARLOS I, N.º 2 - BAJO

03610 PETREL

TELF.: 537 46 61

## Ganar convenciendo

Fue el partido contra el fortísimo Olímpico de Játiva todo un alarde de amor propio, derroche de ilusión y deseos de victoria, la ofrecida a la afición eldense, que cada día suma más asistencia al Etadio, sin duda alguna convencido por la trayectoria de este joven equipo que camina salvando dificultades.

En el inicio del partido pusieron muchas ganas, corriendo sin freno tal como les exigen los colores del Eldense y su ilusión por ser alguien como futbolistas. Pero lo mejor llegó cuando en la segunda mitad, cuando lo natural sería el desfondarse por cansancio, sacaron su genio, pusieron su coraje y marcaron el gol del triunfo. Claro que el Játiva también marcó el suyo demostrando su categoría de buen conjunto y así terminó el encuentro, con la satisfacción del público.

Poseemos un portero de categoría llamado López que, si continúa así, en pocos años será una figura nacional, máxime cuando tenga delante la defensa que ahora está sin poder jugar, y será cuando se sienta más arropado y seguro, motivo más que sobrado para destacar, en beneficio suyo y del equipo, y orgullo de esta afición en auge.

### • TENEMOS PRESIDENTE

Se llama Luis Sogorb y no es la primera vez que ocupa este lugar de honor para él y para el Club que nuevamente preside.

se vio obligado a irse Manuel Guill, dejando tras sí una gestión

### ESTETICISTA

Busca peluquería para instalar gabinete profesional.

Teléfono 539 40 77

1926/7

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Sólo a profesoras. 4 dormitorios, 2 aseos, etc. En c/. Virgen Desamparados, 10 (zona Plaza de toros)

Teléfono 539 58 69

1926

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

A.R.C.P.

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Para personal de temporada.

Teléfono 538 20 80

1898/...

brillante que todos agradecemos como se merece, y desde aquí le deseamos un pronto restablecimiento.

Los deseos del nuevo presidente son reforzar el equipo con varios elementos, en puertas que son necesarios.

Todo el conjunto de Cubiche actuó muy bien, sobre todo luciendo fuerza física y rayando todos a gran altura. Algo nos llamó la atención, y fue el juego de Paulino, que ya mejoró sensiblemente, pero no olvido a Botia, que salió en la segunda mitad y que resultó el talismán que llevó a su equipo a la victoria con un revulsivo incontenible y eficaz.

La mejora del cuadro es evidente, aunque será difícil puntuar en Utiel, un buen conjunto según está evidenciando, pero con esta moral adquirida frente al Játiva, algo positivo esperamos.

reciba Cubiche nuestra enhorabuena, junto a todos los suyos que son los nuestros, y esperanzados estamos cara al inmediato futuro.

El equipo que nos visitará después es el OLIVA, que por cierto está realizando un gran inicio de campeonato, aunque en Elda no se les teme, ya que confiamos en los nuestros sobre todo.



Gran partido y mejor victoria sobre un equipo fuerte.

... y que se puede repetir en Elda, tras haber puntuado en UTIEL.

• • •

El equipo del Eldense viaja a Utiel y después espera al Oliva, al que piensa devorar con «huesesico» y todo.

... como está mandado.

• • •

Pero tenemos un noticia, ya que así catalogamos la presencia de Luis Sogorb como nuevo presidente.

... sin olvidar al que se fue, que no es otro que Manuel Guill.

• • •

Ya se barajan nombres de re-fuerzos, y ya tenemos aquí a nuestro conocido Franco, un medio que más bien es un entero.

... y, tras éste, dos más.

• • •

PEPE REY no sólo está entrenando al Onteniente, sino que se ha metido al público en el bolsillo de forma increíble.

... y es que donde hubo siempre retuvo. Y que sea por muchos años.

• • •

### SE ALQUILAN

### PLAZAS DE GARAJE

A 5.000 PESETAS.

FRENTE AL CINE IDEAL.

Teléfono 539 53 40

1926/37

Ya hay una PEÑA Eldense presta y dispuesta a animar en todo y en cualquier partido. Se llama la ULTRA NORTE ELDENSE, y la dirige Sevillita, ese aficionado que junto a otros muchos siempre ayudan al Eldense, el equipo de su pueblo.

• • •

Y si os gusta la Montaña, venid mañana sábado con nosotros al PUIG CAMPANA, un lugar maravilloso donde se celebrará el XVIII Rallye que cada año organiza el Club Alpino Eldense.

... ir a este Rallye es algo imborrable y maravilloso. Por algo está catalogado como el mejor de los mejores.

• • •

Se proyecta rifar un coche para estas Navidades, a beneficio del C.D. Eldense.

La idea es del nuevo presidente y nos puede tocar a cualquiera de nosotros.

... de los que juguemos, al menos de un boleto en adelante. Naturalmente.

• • •

Al Eldense le deseamos un feliz viaje a Utiel.

... y un mejor regreso, incluidos los puntos.

Carpintero

**CONSTRUCCIONES Y REFORMAS**  
Gonzalez  
Teléfono 539 04 50  
**GRAN AVENIDA, 91**  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
1926/7

**MUDANZAS TOLEDO EMBALAJES GUARDAMUEBLES**  
C/. ALFÉRECES PROVISIONALES, 8 (ESQUINA A JUAN DE LA CIERVA) bajos. ELDA  
Tls. 538 53 17 • 537 45 13 y 908-46 11 56

## VENTA DE BUNGALOWS JUNTO AL CLUB DE CAMPO

5 HABITACIONES, 2 CUARTOS DE BAÑO Y 1 ASEO, COMEDOR, GARAJE, LAVADERO Y TRASTERO

MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD  
PRECIOS MUY INTERESANTES

ACEPTAMOS SU VIVIENDA O APARTAMENTO EN CONCEPTO DE ENTRADA

Información y consulta de planos en el piso piloto en la misma obra, a horas de trabajo.

☎ 538 33 07 • 538 88 11

# Abierta la matrícula del curso «Maestro Artesano Zapatero»

Según nos comunica la dirección del Museo del Calzado de nuestra ciudad, ha quedado abierta la matrícula para participar en el curso de «Maestro Artesano Zapatero y Ortopédico», subvencionado por la Conselleria de Trabajo de Valencia. El curso está limitado a un máximo de doce plazas y tiene una duración de 400 horas lectivas.

Las inscripciones pueden formalizarse en el propio Museo del Calzado (Instituto de Formación Profesional «La Torreta»-bajos- teléfono 538.30.21).

## COBRAMOS MOROSOS,

Extrajudicialmente. Garantizamos gestión 90 días.

Teléfono 521 64 99

1805/08

## SE ALQUILAN DOS LOCALES

EN PETREL. Uno de 60 m2, con agua, luz y teléfono. El otro de 120 m2 con agua, luz y fuerza motriz.

Teléfono 537 42 77

1925/28

## SE ALQUILA CASA-LOCAL

Con fuerza motriz, de 120 m2.

Teléfono 539 74 33

1926/27

# TIDE

ES: TALLER DE INGENIERÍA Y DISEÑO DE ELDA

# TIDE

EN: ANTONINO VERA, 21

Se complace en ofrecerle los siguientes servicios:

- FOTOCOPIAS EN B. y N. y COLOR.
- COPIAS DE PLANOS.
- IMPRESIÓN LÁSER Y A COLOR.
- PLOTADO DE PLANOS (En tamaños desde A-0)
- DELINEACIÓN C.A.D.
- ESCANEADO Y DIGITALIZACIÓN.
- CURSOS DE FORMACIÓN.
- SERVICIOS TÉCNICOS.

**TIDE** : c/. Antonino Vera, 21 • ☎ 538 01 08

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

### JORNADA 4

Gimnástico, 3; Horadada, 0. Muchamiel, 0; Oliva, 2. Alicante, 0; Utiel, 0. ELDENSE, 2; Olímpic, 1. Alberique, 1; Alacuás, 0. Crevillente, 1; Villena, 1. Vall de Uxó, 1; Novelda, 0. Onda, 2; Jávea, 0. Pinoso, 1; Sueca, 1. Gandía, 2; Liria, 0.

### PRÓXIMA JORNADA

Gimnástico - Muchamiel  
Oliva - Alicante  
Utiel - ELDENSE  
Olímpic - Alberique  
Alacuás - Crevillente  
Villena - Vall de Uxó  
Novelda - Onda  
Jávea - Pinoso  
Sueca - Gandía  
Horadada - Liria

## PABLO J. JUAN MAESTRE PSICÓLOGO PSICOANALISTA

Adultos y niños.

Padre Manjón, 3 - entlo A.

Teléfono 538 87 79

1812 (Alt.)

## DETECTIVES IDELLA

Teléfono 539.41 26

## SE ALQUILA LOCAL de 225 m2

CON LUZ Y AGUA

Tels. 538 22 34 y 538 06 53

1923/04 (De 10 a 1 y de 4 a 8)

## 4 Eldense, 2; O. de Játiva, 1

### ALINEACIONES

ELDENSE: López; Navarro, Iñaki, Paulino, Ramón; Kubala, Germán, Pablo, Leandro; Francis (Andrés) y Juan Luis (Botia).

OLÍMPICO DE JÁTIVA: Gil; Rafi (Domene), Gaby, Camacho, Javi; Salva, Pablo (Mascarell), Castillo, Perales; Llarío y Suay.

### ÁRBITRO

Fernández Ortega, ilicitano. Muy mal, equivocándose frecuentemente y sin querer enterarse de las incidencias en las áreas. El público lo abroncó por su lamentable actuación. Enseñó tarjeta amarilla a Pablo, azulgrana, y al setabense Rafi y expulsó a Domene, ya en el último minuto del partido, por agresión a un defensa del Eldense.

### GOLES

1-0, min. 20, Francis aprovecha una desacertada salida del meta y suavemente lleva el balón a la red. 2-0, min. 85, Leandro, de un seco disparo bate a Gil. 2-1, min. 91. Llarío se interna, falla la defensa eldense y logra el gol en barullo ante la puerta.

### EL PARTIDO

Con apenas los jugadores suficientes para formar el equipo, el Eldense consiguió los dos primeros puntos de la Liga, a costa de echarle coraje y ganas en la disputa del balón. No obstante, el Játiva no dio facilidades y sí durante la primera media hora estuvo encerrado en su parcela, defendiendo su portería, después, con el 1-0 en contra, se estiraron y presionaron intensamente, aunque sin eficacia rematadora. En la segunda parte los visitantes dominaron totalmente y tuvieron ocasiones de gol que se encargó de desbaratar el portero López en una soberbia actuación. Gracias a Leandro, que logró el segundo gol, se serenaron los ánimos de los azulgranas, aunque en el último minuto encajaron un gol precedido de numerosas faltas que el árbitro no quiso ver.

### CLASIFICACIÓN

Figura el Eldense en el lugar 18, con 2 (-2), igualado a puntos con el Muchamiel (16) y Alberique (17). En cabeza se destaca el Villena, con 7 (+3), seguido de Pinoso, Vall de Uxó y Gandía, los tres con 6 (+2).

### PRÓXIMA JORNADA

Desplazamiento a Utiel, para enfrentarse con un equipo fuerte y bien situado en la tabla. Partido nada fácil para el Eldense por sus problemas de alineación, pero que podría resultar muy competido si los azulgranas sacan a relucir las virtudes de combatividad y entrega que exhibieron ante el Olímpico de Játiva. F.C.

### SEGUNDA REGIONAL (Grupo VIII)

Eldense, 1; Jalance, 2.

### PRIMERA JUVENIL (Grupo III)

Elda, 4; Villena, 5. Próxima jornada: Deia-Eldense.

Eldense, 6; Carlet, 1. Próxima jornada: Carlet-Elda B.

### PRIMERA JUVENIL (Grupo IV)

Peña Villenense, 1; Elda A, 1. Próxima jornada: Elda A-Crevillente.

## Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

C/. José M.ª Pemán, 23, 1.º izqda.

Telf. 538 34 96

1808/12

## EL SEGUNDO ANIVERSARIO DEL MUSEO DEL CALZADO SERÁ CONMEMORADO CON DIVERSOS ACTOS

En el próximo mes de noviembre el Museo del Calzado de Elda cumplirá sus primeros dos años de existencia, durante los cuales ha ampliado considerablemente sus fondos en general y ha desarrollado una intensa actividad de promoción y difusión del calzado artesano y ortopédico.

Entre los actos programados para conmemorar dicho aniversario figura una gran exposición monográfica de dichas modalidades de calzado, en la que se exhibirán los zapatos seleccionados en el «I Concurso Nacional de Zapato Artesano», convocado el pasado mes de mayo y cuyas bases volvemos a publicar en otro lugar de este mismo número.

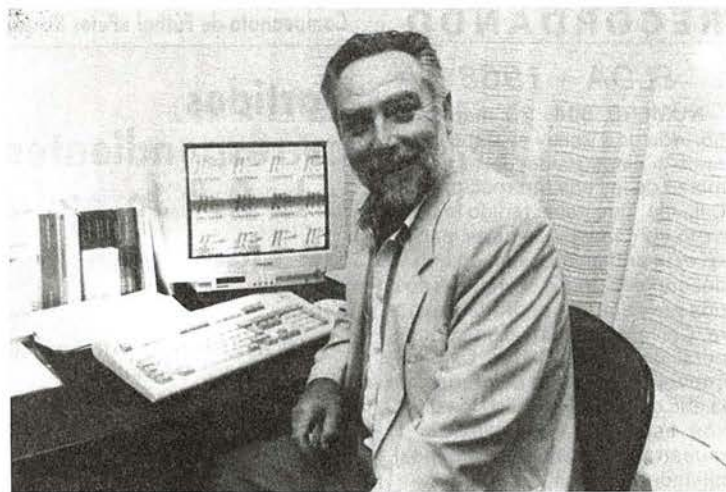
El citado concurso está alcanzando un rotundo éxito de participación, ya que una gran parte de los 4.000 fabricantes que se calcula que existen en toda España de las referidas especialidades ha confirmado su presencia en dicho certamen. Actualmente continúan recibiendo peticiones de información sobre este concurso y nuevas inscripciones, por lo que

ya se puede asegurar que el éxito del mismo va a superar todas las previsiones, buena prueba del interés que esta convocatoria ha despertado en los medios zapateros artesanos.

El director del Museo, José María Amat Amer, ha informado también de la celebración de dos cursos, para doce alumnos cada uno, por medio de los cuales se podrá obtener el título de maestro artesano zapatero. El primero de ellos dará comienzo el día 15 de octubre próximo, y el segundo a primeros de noviembre, estando ambos autorizados y subvencionados por la Conselleria de Trabajo.

Igualmente, va a impartirse otro curso de la especialidad de «Técnico en calzado y marroquinería», que se dará en el Instituto de Formación Profesional «La Torreta».

La exposición a la que antes hemos hecho referencia tendrá lugar en la Casa de Cultura y en el curso de la misma serán entregados premios a viejos artesanos y a los alumnos del primer curso que obtuvieron el título de maestros artesanos el pasado año.



José María Amat Amer, director del Museo del Calzado de Elda, entidad que celebrará con diversos actos su segundo aniversario el próximo mes de noviembre. (Foto CRUCES-ERNES)

### ASTREA

Si desea contratar un buen servicio para ocuparse de algún enfermo, durante el día o la noche, en la residencia, llame al  
**Teléfono 538 59 20**

1927 Será bien atendido

### NECESITO CASA O PISO EN ALQUILER

En Elda, con o sin muebles.  
Pago (sin muebles) sobre 20.000,  
y con muebles sobre 25.000.

1927 Tels. 539 64 94 - 538 68 15

### SE TRASPASA BAR

CON BUENA CLIENTELA

Teléfono 538 59 90

1926/27

### SE VENDE

#### VIVIENDA NUEVA

3 plantas, 120 m<sup>2</sup>, parquet, calefacción, cocina completa. Terraza. A estrenar. Bien situada, a dos calles. En Elda. Precio interesante.

Teléfonos

1924/27 537 68 77 ó 908 96 60 54

### SE NECESITAN FORRADORES DE TACONES EN CUERO

Teléfono 539 56 75

1927/28

### ATENCIÓN, SE NECESITAN APARADORAS DE 1.ª CON CONTRATO

Teléfono 539 88 69

1927

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

A personal de temporada.  
C/. Juan de Austria, 56 - Elda.

Teléfono 539 59 07

1927

(horas de comida)

### SE ALQUILA PLANTA BAJA

(Junto a Juzgado) Amueblada, sólo a personal de temporada.

Teléfono 538 25 92

1927

CLINICAS  
**Desaga**  
NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MED. ESTÉTICA

### OBESIDAD Y MEDICINA ESTÉTICA

CONTROL MÉDICO SEMANAL

**Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ**

Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA

Telf.: 539 82 95

### ASLAMIENOS RAFAEL ARENAS

#### INSTALADOR OFICIAL

- ESTANTERÍAS
- AISLAMIENTOS
- REHABILITACIONES
- SOLUCIONES A SUS REFORMAS PLADUR...



**PLADUR**

C/. Astronomía, 4

Teléfonos 538 34 75 - 538 54 17 • ELDA



Les ofrecemos nuestros más sugestivos itinerarios para las próximas fechas:

- ZARAGOZA, NAVARRA Y PAÍS VASCO.  
Del 13 al 20 de octubre.  
Precio por persona en habitación doble — 42.900 Ptas.  
Suplemento habitación individual — 22.000 Ptas.
- GALICIA, FIESTA DEL MARISCO.  
Del 7 al 12 de octubre.  
Precio por persona en habitación doble — 26.500 Ptas.  
Suplemento habitación individual — 13.000 Ptas.
- GALICIA.  
Del 4 al 21 de octubre.  
Precio por persona en habitación doble — 28.900 Ptas.  
Suplemento habitación individual — 17.500 Ptas.  
Viajes en autopullman de lujo, con calefacción, aire climatizado y vídeo. Hoteles de 2 y 3 estrellas, en régimen de pensión completa.  
Información y reservas:  
C/. PEDRITO RICO, 54 (Edificio Azor)  
TELFs. 538 06 95 - 538 08 64 - 538 19 62 - 538 37 17

## RECORDANDO

### ELDA - 1968

NÚMERO 604. 23 marzo. En portada de «Valle» se daba cuenta de la clausura del certamen de marzo de la Feria Internacional del Calzado, que había tenido un gran éxito comercial y de participación en esta primera ocasión en que se desdoblaba dicha Feria en dos, una para cada temporada zapatera. Con este motivo, el director general de FICIA, Roque Calpena, convocó una rueda de prensa, en la que comentó y explicó los diversos aspectos y detalles de la muestra celebrada y de sus posibilidades futuras.

—o—

La parroquia de San Francisco de Sales, en ocasión de la celebración del Día del Seminario, dedicó un homenaje de adhesión y simpatía a su cura párroco, Francisco Coello Cabrera, por su magnífica labor apostólica.

—o—

En balonmano, el Pizarro batió al Salleko, de San Sebastián, por 11-9, en un partido durísimo ante un difícil adversario. El Pizarro, tras esta victoria, ascendió un puesto en la general, situándose 7.º

—o—

Nueva victoria del Club Deportivo Eldense, esta vez frente al Orihuela, al que venció por 1-0. El Eldense continuaba así en un esperanzador 2.º puesto, a un punto del Illicitano, que ocupaba el primer lugar.

—o—

La Peña Pro Fontilles, de nuestra ciudad, representada por Juan Mira y Lamberto Puchol, hizo entrega en el citado sanatorio del beneficio líquido obtenido en el festival taurino celebrado en Elda a favor de aquel centro sanitario. Fueron 85.500 pesetas, que en aquella época constituían una importante ayuda para los allí acogidos.

Vicente Valero

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

A personal de temporada (junto al Centro de Salud)

1927 Teléfono 592 10 33

### PROFESORA DE INGLÉS TITULADA EMPIEZA SUS CLASES PARTICULARES

- A TODOS LOS NIVELES.
- NIÑOS DESDE 6 AÑOS (CLASES ESPECIALES)
- ADULTOS (INCLUIDO INGLÉS COMERCIAL)
- GRUPOS REDUCIDOS

Avda. de Chapí, 63 - entlo. B  
Teléfono 538 33 40

SABER INGLÉS PUEDE AMPLIAR TUS HORIZONTES

## Campeonato de Fútbol «Peter Rives»

### Partidos correspondientes a la 2.ª Jornada de Liga

#### Sábado, 1 octubre

A las 8.30 mañana: Atl. Amigui-cos - Muebles Serrano.

10.00: Bar Piscinas San Crispín - Pub Mamá Carisma.

11.30: C.F. Universal - Bar Ronda.

4.00 tarde: Bar Casablanca - Limpiezas Sanz.

#### Domingo, 2

A las 8.30 mañana: Bar Sierra Nevada - Ideas Gráficas.

10.00: Decoraciones Gallego - Atl. Jitanense.

11.30: A.V.V. Numancia - San Antonio.

#### OCASIÓN

### SE VENDE MOTO NSR 75 FII

A-2168-BZ - Blanca, roja, azul y violeta. Perfecto estado. Extras: 140.000 ptas. URGE VENDER.

1927 Teléfono 539 88 69

#### OCASIÓN

### SE VENDE MAGNÍFICO ÁTICO-SOBREÁTICO

Con amplias terrazas y ascensor. Zona Mercado Central. 8.000.000 ptas.

1926 Teléfono 539 49 37

### SE VENDEN DOS PISOS

Muy económicos, en c/. La Paz, 121 y c/. Murcia, 26.

1927 Teléfono 539 89 48

### SE VENDE BILLAR AMERICANO

BUEN PRECIO

1927 Teléfono 539 78 93

## Se celebró el «Open Squash Fed-Rai» de la Comunidad Valenciana

El pasado fin de semana se disputó en nuestra ciudad el anunciado «Open Squash Fed-Rai» de la Comunidad Valenciana, en sus distintas categorías, registrándose los resultados siguientes:

**CATEGORÍA FEMENINA.** Cuadro principal, Campeona: María José Jurado, del Squash Castellón. Cuadro de consolación, Campeona: Olga Ortín, del Squash Elda.

**CATEGORÍA MASCULINA.** Cuadro principal, Campeón: Tino Ferrándiz, del Tenisquash Alcira. Cuadro de consolación, Campeón: Vicente Flor, del Villesport, de Villena.

### SE OFRECE CHICA

Para limpiar, por horas.

Con experiencia.

1927 Teléfono 539 69 63

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Para personal de temporada.

1927 Teléfono 538 30 72

### SE DAN CLASES DE E.G.B.

—CONCHA SENENT—  
Gran Avenida, 75 - 1.º

1927 Teléfono 539 57 44

### ALQUILO PISO AMUEBLADO

En Elda, todo exterior. A profesores/as, sanitarios, etc. Precio interesante.

1927 Teléfono 537 68 25

### JOSÉ E. PLAZA MAS

MEDICINA GENERAL  
OBESIDAD - NUTRICIÓN  
HOMEOPATÍA

Plaza Prosperidad, 3 - bajo - ELDA.

Tels. 538 24 88 - 539 83 81

1927/30 (Lunes, miércoles y viernes, tardes, de 5.30 a 7)

## El domingo 9, se disputará la «V Milla Urbana» de Elda

Para el domingo, día 9 de octubre próximo, a partir de las 10.00 de la mañana, está programada la celebración de la carrera denominada «Milla Urbana de Elda», que este año alcanza su 5.ª edición. Tendrá lugar en el circuito de la avenida de Ronda (Barrio de Las Trescientas).

La inscripción de participantes de las categorías benjamín, alevín e infantil se realizará en los colegios de EGB de Elda. En cuanto a las categorías cadete, juvenil, senior y veteranos/as, las inscripciones podrán formalizarse en la Concejalía de Deportes hasta el día 8 de octubre, de 10.00 a 14.00 horas. El mismo día de la carrera, podrán inscribirse los corredores hasta treinta minutos antes del inicio de cada prueba. Cada corredor sólo podrá participar en la prueba de la categoría que corresponda a su edad.

Habrán trofeos para los tres primeros clasificados en cada una de las categorías y se sortearán regalos entre todos los participantes.

### SE TRASPASA BAR

Teléfono 537 78 01

(de lunes a jueves, a partir 8 tarde)

1927/28

### SE VENDE CICLOMOTOR DERBI SCOOTER

Seminuevo, pocos kilómetros. En muy buen estado.

Teléfono 539 82 00

1927 (llamar fuera horas de trabajo)

### SE OFRECE CHICO

responsable, con título F.P.2.º  
Electrónica, carnet de conducir, servicio militar cumplido, para cualquier trabajo.

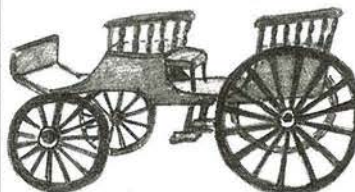
1927 Teléfono 539 73 65

### SE VENDE SEAT IBIZA 1.500

Matrícula A-AP. En buen estado. 350.000 pesetas. Y vespa 200-E "Iris", matr. A-AN, en buen estado, 125.000 pesetas.

1927 Teléfono 539 89 16

### SE ALQUILA COCHE DE CABALLOS PARA BODAS



Teléfono 537 01 84

## MIVER ELDA C.E.E., 21; C.B. PUERTO SAGUNTO, 23

Pese a ir ganando a los nueve minutos 6-1, los eldenses no pusieron con el veterano equipo saguntino, que esta temporada ha conseguido un conjunto muy homogéneo y que seguramente ocupará la parte alta de la clasificación. Los eldenses, muy limitados, opusieron seria resistencia durante todo el partido, pero al final la veteranía saguntina se impuso con toda justicia al Miver Elda, que contó con su portero Cantos como mejor baluarte. Gracias a él se pudo mantener la ilusión, hasta el final, de poder dar la sorpresa. Para colmo de desgracias del equipo eldense, que tan sólo pudo anotar, a once jugadores, en las postrimerías del encuentro, se lesionó Beaus, con lo cual, si quedaba algún resquicio de dar la vuelta al partido, éste se perdió ya definitivamente. El arbitraje corrió a cargo de los castellanos manchegos Moreno y Sánchez que tuvieron una deplorable actuación y bajo sus órdenes Miver formó: Cantos y Conca, Dunchin (11), Beaus (1), Sergio (3), Víctor (2), Pedro Pablo (1), Juanma, Peregrino, Marco y Tendero (3).

—o—

La base también tuvo sus encuentros amistosos de preparación, dándose estos resultados:

Cadetes de 2.º año: C.B. Elda C.E.E., 24; Inmaculada, 23.

**VENDO MÁQUINA DE APARAR "ALFA"**  
con motor pequeño. En buen estado, por 20.000 ptas.  
Teléfono 539 49 51

1926/...

Cadetes de primer año: C.B. Petrel, 21; C.B. Elda C.E.E., 31.

Juveniles: Textilín Elda C.E.E., 20; C.B. Petrel, 13.

Independientemente de los resultados, habría que destacar que esta temporada, los tres equipos eldenses han conseguido un bloque muy homogéneo de calidad y que en el momento que consigan la conjunción deseada, van a dar muchas satisfacciones a sus seguidores, que cada día son más.

### • LA PRÓXIMA JORNADA

La tercera jornada para el Miver Elda, le supondrá desplazarse a Bilbao; allí les espera CAJABILBAO que, al igual que los eldenses, lucharán por mantener la categoría, de ahí que los puntos en juego sean ya muy importantes, pese a estar al inicio de la competición. Los eldenses lo van a tener muy difícil, pues seguramente no podrán contar con Beaus y este hombre, hoy, dada la cortedad de la plantilla es parte fundamental del engranaje del equipo de Panov. Tendrán que basar casi todo su juego en sus veloces contraataques, ya que es de suponer que como ha ocurrido en los partidos precedentes, Dunchine desde el primer minuto tenga a su par pegado a él.

ENRIQUE DELFÍN

**SE ALQUILA LOCAL de 300 m2**  
En c/. Pablo Iglesias, 96  
Teléfono 538 01 75

1924/27

## MAÑANA, SÁBADO: CONCIERTO DE PULSO Y PÚA

Organizado por la Federación Alicantina de Orquestas de Pulso y Púa, la Agrupación de P. y P. del Centro Excursionista Eldense y la Casa de Cultura de Elda, se va a celebrar mañana, sábado, a las 8.00 de la tarde, en la Casa de Cultura, el 78.º Festival Provincial de Orquestas de esta modalidad instrumental, en el que participarán la «Armónica Alcoyana» y la Agrupación del C.E.E.

En la primera parte, a cargo de la «Armónica Alcoyana», esta interpretará el siguiente programa: «Tres viejos aires de danza», de Joaquín Rodrigo; «Serenata», de Saint-Saëns; «Cavallería Rusticana», fantasía, de Mascagni, y «La leyenda del beso», de Soutullo y Vert.

Dirigirá la orquesta su titular, Vicente Juan Sanoguera Rubio. Actualmente la componen 35 músicos, que cubren una amplia gama acústica, que va desde el bajo archilaúd hasta el agudo bandurrión, con gran plenitud sonora y notable colorido musical.

La segunda parte será interpretada por la Agrupación de Pulso y Púa del C.E.E., bajo la dirección de su titular, Francisco Albert Ricote, con arreglo al siguiente programa:

ma: «Suspiros de España», de Giner; «Canon», de Pachelbel; «Danza húngara n.º 1», de Brahms; «Concierto para mandolina», de Vivaldi; y «El barbero de Sevilla», de Rossini. En la actualidad, esta Agrupación está formada por 30 músicos, de todas las edades (la menor, de 10 años; el mayor, de 65), aunque con predominio de los jóvenes que no superan los 20 años. Los instrumentos que tocan son la bandurria, la guitarra, el laúd español y el laúd bajo, y la música que habitualmente interpretan es la llamada música clásica, desde la del barroco hasta la de algunos compositores de nuestros días.

En resumen, se trata de una interesante sesión musical que, sin duda, resultará muy del agrado del numeroso público que hay en Elda, aficionado a esta modalidad artística e instrumental del pulso y púa.

### SE ALQUILA VIVIENDA

En el campo, partida de «El Negret». Ideal para profesores, ATS, etc.  
Teléfono 539 03 96

1926/27

**ACADEMIA GODO (SANABRIA)**  
DESDE 1957  
**B.U.P. y C.O.U.**  
**F.P. y E.G.B. 7.º y 8.º**

\* MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA  
\* INGLÉS, LATÍN, LENGUA, DIBUJO  
F.P.: ELECTRÓNICA, INFORMÁTICA Y CONTABILIDAD

### GRUPOS REDUCIDOS Y PROFESORES CON EXPERIENCIA

(Catedráticos, ingenieros, licenciados y maestros)

Pregunte a quien ha asistido a nuestras clases  
MUY PARTICULARES

### CLASES MAÑANA Y TARDES

PRECIO POR ALUMNO Y MES: E.G.B. .... 6.000 pts.  
1.º Matemáticas y Lengua. Total ..... 8.000 pts.  
2.º Matemáticas, Física y Química, y Latín, Total ..... 10.000 pts.  
3.º y COU. Matemáticas y Química, Total ..... 12.000 pts.

MATRÍCULAS DE 5 A 7 TARDE TODOS LOS DÍAS

C/. Príncipe de Asturias, 49  
(Frente a Casa de Cultura)

**539 88 24**

### CRER

**CENTRO DE RELAJACIÓN INTEGRAL  
RECUPERACIÓN Y MUSICOTERAPIA**

**CENTRO CRER • C/. San José, 5 - entlo.**  
(Detrás del Instituto de Seguridad Social)

**DÍA de INFORMACIÓN: MARTES, de 9.30 a 11 y de 20.15 a 21.30**

1926/27

## BABY-SOL JARDÍN DE INFANCIA



**ABIERTO DE 7.30 A 20.30 h. TELF. 537 11 66**  
**SERVICIOS: MICROBUS, COMEDOR, CANGURO, ETC...**  
**HORARIO DE VISITAS: TARDES DE 18.30 A 20.30 h.**

## SE NECESITAN CASEROS

Para casa de campo a 3 km. de Elda y Monóvar.

Teléfono 538 19 72

1927/28

## SE OFRECE

### LICENCIADO EN ECONÓMICAS

con conocimientos de Marketing y de Informática a nivel de usuario.

Teléfono 539 51 05

1927

## POR CAMBIO DE RESIDENCIA SE VENDE CHALET de 70 m<sup>2</sup>

A estrenar, acondicionado para vivir todo el año. Con piscina pequeña y 600 m<sup>2</sup> terreno en "El Negret" -

Precio: 7.300.000 ptas.

Teléfono 537 72 15

1927

## SE VENDE PISO

135 m<sup>2</sup> construidos. En Avda. de la Ermita.

Teléfono 539 83 36

(a partir 9 noche)

1927

## SE ALQUILA ENTREPLANTA

Céntrica, adecuada para estudio de modelista o similar.

Teléfono 539 28 88

1927

## Curso de lengua de signos para sordos

La Asociación de Sordos de Elda ha organizado un curso de lengua de signos, que se desarrollará desde octubre próximo hasta mayo de 1995. El plazo de inscripción finalizará el próximo viernes, día 7 de octubre, pudiendo formalizarse la matrícula en la sede de la Asociación, calle Donoso Cortés, 105, bajos, de 6.00 a 8.00 de la tarde.

## SE OFRECE CHICA

de 19 años como administrativa o dependienta. Con títulos de contabilidad y gestión de empresas, ofimática, basic y mecanografía.

Teléfono 539 46 10

1927

## ACADEMIA SAN PABLO

Clases de BUP, EGB y FP (todas las asignaturas) e INGLÉS. C/. Pablo Iglesias, 115.

Teléfonos

538 11 91 - 539 90 20

1927

## ¿NECESITA ELDA UNA NUEVA CIUDAD VERGEL?

Parece que el Ayuntamiento eldense se ha decidido finalmente por utilizar para el ensanche de la ciudad una amplia franja de terreno a la derecha de la carretera de Alicante, espaldas del Club de Campo, Sagrada Familia, Estación de Servicio «Idella», etc., para lo cual ha puesto en marcha el plan de urbanización mal denominado «Puente Nuevo», ya que por este nombre se conoce el puente del Reventón y sus alrededores, pero no la zona del Carril, Camino de la Jaud y Almafrá.

Pero la lectura de las informaciones sobre la forma en que va a hacerse dicha urbanización me ha dejado un tanto perplejo: leemos que en sus 300.000 metros cuadrados van a levantarse sólo viviendas unifamiliares, adosadas, cuatro por manzana. O sea, algo parecido a lo que se hizo allá por los años treinta al crear la Ciudad Vergel, con seis chalets —viviendas unifamiliares— por manzana. (De las cuales hubo que dejar de construir varias porque no había tantos socios interesados).

Muchos habíamos pensado que al trazarse la urbanización, para edificar con las alturas permitidas hoy en la ciudad, podrían los promotores de viviendas ir levantando bloques de pisos de precio moderado, con lo que se conseguiría que no hubiera tantos eldenses que tuvieran que comprar sus viviendas en el ensanche de Petrel por ser más económicas que en Elda y casi en el centro del conjunto urbano de ambas poblaciones. Pero si se hace lo que se dice, este aspecto del asunto quedará igual, porque una vivienda unifamiliar, adosada y componiendo

entre cuatro una manzana dotada con todos los elementos de urbanización, va a salir a un precio equivalente a los que tenían los chalets unifamiliares de una o dos plantas de la Ciudad Vergel, que únicamente estaban al alcance de las economías bien fuertes.

Se informa también, para encomiar el gran «beneficio» que van a tener los actuales propietarios, y como adelanto del cual se les va a cobrar 2.000 pesetas por metro cuadrado, que los constructores están muy interesados en hacerse con solares en la zona, aunque no sabemos lo que pensarán al enterarse de que no podrán construir más que una sola altura o dos como máximo, pero en plan de vivienda unifamiliar.

En resumen, que no nos explicamos cómo se utiliza una de las zonas más llanas y amenas de las inmediaciones de Elda, para construir 300.000 metros cuadrados de «bungalows» para más o menos pudientes, en lugar de haber urbanizado y haber dejado que fueran construyéndose bloques, comercios, plazas y jardines constituyendo una amplia y moderna barriada, populosa y de animada vida social y comercial, que es lo que parece que necesita Elda para su crecimiento natural en lugar de una nueva Ciudad Vergel.

ARGOS

## VENDO VOLKSWAGEN CLASIC "BEL AIR"

Buen estado.

Matrícula A-BG.

Teléfono 539 85 06

1927

## SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

en Avda. Chapí, 2

(Edificio Monumental)

Teléfono 539 15 18

1927/28

## SE VENDE PISO 4.º

Soleado y de esquina.

En c/. Dr. Marañón, 9

BUEN PRECIO

Teléfono 538 85 46

1927

## SE VENDE MOTO PEUGEOT SCOOTER

80 c.c. Matric. A-AX. En buen estado. 75.000 ptas.

Teléfono 539 34 46

1927

## BUSCAMOS CHICA PARA COMPARTIR PISO

Llamar de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, al

Teléfono 538 30 27

1927

## Edificio AVENIDA

(JUNTO COOPERATIVA VINOS DE PETREL)

• VIVIENDAS Y ÁTICOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS Y GARAJE, ACOGIDAS AL PLAN DE VIVIENDAS DE V.P.O. DE RÉGIMEN ESPECIAL AÑO 1992-95.

— PRÉSTAMO A PAGAR DESDE 27.000 PTAS. AL MES.

— AYUDAS FAMILIARES A FONDO PERDIDO HASTA 2.984.000 PTAS.

Información: PROMOCIONES ORTUÑO

C/. Reyes Católicos, 21 - entlo. - Teléfono 538 73 10

1898

MITSUBISHI  
MOTORS  
EN ELDA

CAL DIFFUSION 03

Avda. de Chapí, n.º 60 - bajos  
03600 ELDA - ALICANTE  
Tfnos. 539 80 09 y 538 56 19

3 AÑOS DE GARANTÍA  
sin límite de kilometraje



MITSUBISHI MOTORS  
ACCESORIOS



MITSUBISHI MOTORS  
GENUINE PARTS



THE 24-HOUR-RELIABLE MOTORING SERVICE

INTER-EURO  
SERVICE



**¿BUSCA SEGURIDAD?**

**MEJOR EL AIRE.**



**III JORNADAS DE SEGURIDAD FORD.**

Venga a descubrir la seguridad total de Ford.

**Doble airbag de regalo, ABS, control de tracción y muchas ofertas.**

III Jornadas de Seguridad Ford. En Ford la máxima protección es de serie,  
y ahora con la Financiación Azul y todo tipo de facilidades en toda la gama.

**En su concesionario del 19 al 30 de septiembre.**

En Ford la Seguridad no tiene precio.



Llama e infórmate en el teléfono 537 15 00.



**Automóviles Murcia, S.L.**

Ctra. Madrid - Alicante, Km. 375 - Teléfonos: 537 56 11 - 537 13 50 - **03610 PETREL**

**CINE REX** ☎ 538 04 30

Estreno de la comedia

## TESS Y SU GUARDAESPALDAS

por Shirley MacLaine y Nicolas Cage

VIERNES, DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 300 ptas. (Todos los públicos)

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41

Gran estreno

## LOBO

por Jack Nicholson y Michelle Pfeiffer

(N.R.M. 13 años)

### ALQUILO PISO AMUEBLADO

A personal de temporada. En  
c/. Maestro Estruch. 30.000 ptas.

**Teléfono 538 16 34**

### PROFESORA TITULADA IMPARTE CLASES DE INGLÉS COMERCIAL

Niveles: elemental, intermedio alto,  
preparación examen de la Cámara de  
Comercio británica. Nivel operativo.

**Teléfono 538 59 67**

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Esquina y muy soleado.  
Sólo a profesores/as.

Teléfonos

**539 09 77 y 539 04 93**

### SE OFRECE SEÑORA

Para cuidar niños.  
Cualificada.

**Teléfono 539 91 80**

### OCASIÓN PISO NUEVO

Junto a Ambulatorio. 115 m<sup>2</sup> útiles  
y 2.500.000 ptas. en mejoras.  
Instalado el aire acondicionado.

**Teléfono 539 04 61**

### ALQUILO LOCAL COMERCIAL de 56 m<sup>2</sup>

esquina Avenida Chapí con  
calle Rosales (justo después  
de la Feria del Calzado)

**Tels. 538 16 41 - 537 63 05**

### ALQUILO PISO AMUEBLADO

A personal de temporada.  
En c/. Maestro Estruch.

**Teléfono 538 16 34**

## Dr. F. MARTÍNEZ PASTOR

MÉDICO ALERGÓLOGO

ENFERMEDADES ALÉRGICAS

ADULTOS Y NIÑOS

C/. Dahellos, 2 - 1.º izq.

**Teléfono 538 01 61**

## cine lis ESTRENO



Tolerada

LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 300 Pts. Butaca.

**SERVICIO RAPIDO**  
**metalgrab**  
FAX-539 66 21  
C/. PABLO IGLESIAS, 172  
SELLOS DE CAUCHO

## FÁBRICA DE CALZADO

NECESITA

• APARADORAS

• APRENDIZAS Y DOBLADORAS

de invertidos.

Para trabajar dentro.

**Teléfono 538 88 68**

## CINE

### «LOBO»

**Nacionalidad: USA 1994. Director: Mike Nichols. Intérpretes: Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, James Spader.**

El viejo mito del hombre-lobo vuelve a la pantalla, esta vez de mano del siempre genial —aunque a veces excesivo— Jack Nicholson. Encarna aquí a un editor de libros neoyorkino que una noche, cuando conducía por una carretera llena de nieve, atropella a una figura negra que ha aparecido ante él. Se trata de un gran lobo negro que, aunque está malherido, le muerde en una muñeca. Todo cambia a partir de entonces para el editor; sus sentidos se desarrollan y adquiere una rara agilidad y percepción de todo lo que le rodea. El tema de la licantropía tiene connotaciones sexuales, que no se han eludido en esta película, como se venía haciendo en las anteriores de hombres-lobos, rodadas casi todas ellas en los años cuarenta.

### «TESS Y SU GUARDAESPALDAS»

**Nacionalidad: USA 1994. Director: Hugh Wilson. Intérpretes: Shirley MacLaine, Nicolas Cage, Richard Griffiths.**

El tema de la dama en peligro y su guardaespaldas ya se lo vimos el año pasado a Kevin Costner y a Whitney Houston, estrella de la canción. Pero la película de ahora presenta una nueva versión del protector y la protegida, más en línea de comedia, más suave y con toques de ligera ironía. La grande y veterana actriz Shirley MacLaine es Tessa Carlisle, una ex primera dama muy querida del público americano, que siente por ella una especial debilidad. Pero ella no es tan encantadora como parece, pues es realmente una mujer caprichosa y mimada que hace la vida imposible a su guardaespaldas.

### «FORREST GUMP»

**Nacionalidad: USA 1994. Director: Robert Zemeckis. Intérpretes: Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise.**

La película, de gran éxito en los Estados Unidos, se desarrolla en clave de comedia, con momentos de drama sentimental, y narra la historia de un muchacho de bajo coeficiente intelectual que, además, padece deficiencias en su movilidad, que le obligan a utilizar un aparato en las piernas. Al mismo tiempo, se cuentan diferentes etapas históricas de los Estados Unidos y, utilizándose al efecto nuevos procedimientos técnicos, se verá a nuestro protagonista co-dearse con los presidentes norteamericanos, siendo el mismo el que ponga al descubierto el asunto Watergate, que obligó a Nixon a marcharse.

## COLUMNA JÓNICA

### Un lío de curso legal

Entre los pequeños quebraderos de cabeza que hoy padecemos los españoles —junto al cúmulo de asuntos mayores que nos alegran o amargan la existencia— está la cuestión del conjunto y variedad de las monedas actualmente de curso legal en España, eso que vulgarmente se conoce como el «metálico».

Tenemos en estos momentos tal profusión de numerario en la calle, de tan diversos tamaños, materiales y valores, que los errores a la hora de los cambios están a la orden del día. Entre las monedas periclitadas —que ya han cumplido su «tiempo», pero que aún no han sido retiradas de la circulación— las que tienen plena vigencia y actualidad, y esas otras que surgen de vez en cuando, sin previo aviso, y se incorporan al acervo numismático nacional, un verdadero río de calderilla circula en nuestros días por los bolsillos de los españoles, agobiándonos, no tanto con su peso como con su diversidad y con la semejanza de unos valores con otros, que tantas veces nos lleva a confusión y engaño.

En efecto, no hay más que sacar el monedero para tener a la vista, en la mayoría de los casos, un verdadero muestrario de piezas de níquel o aluminio, que son los metales que privan ahora. Para empezar, conviven todavía monedas con la efigie de Franco —ya escasas y objeto de «persecución» por parte de coleccionistas— con las actuales del rey don Juan Carlos I, y de la moneda más pequeña en circulación, la de una peseta, circulan tres versiones: una de metal dorado y otras dos de aluminio. De estas últimas, la más reciente (de 1992) es tan ridículamente pequeña que debería aconsejarse su manipulación con lupa. De cualquier modo, esta moneda de peseta está llamada a desaparecer, está ya fuera de órbita y se desprecia olímpicamente en los cambios en la mayoría de los casos.

Luego tenemos los famosos duros —en blanco y en dorado—, la pequeña moneda de 10 pesetas —muy fácil de confundir—, la de 25 pesetas —en moneda normal y perforada—, la de 50 pesetas —la más parecida al duro de plata de antes—, la de 100 pesetas —de las que hay varias, del mismo tamaño pero diferentes entre sí—, la de 200 y la de 500 pesetas, de las que también se han hecho diferentes «tiradas». A partir de aquí empiezan ya los billetes, el papel moneda, aunque es muy posible que nos hayamos dejado alguna monedita en el tintero.

Ya no existen en circulación, claro está, las monedas de cobre de hace años, las famosas «perras chicas» y «perras gordas» con las que se podía adquirir un mundo de cosas. Ni mucho menos las monedas de céntimo y de dos céntimos de nuestros abuelos, que nosotros hemos conocido ya y utilizado como fichas para jugar a la baraja, pero con lo que hoy hay en danza es más que suficiente para organizar un buen lío en las compras y cambios. Cuando compramos alguna cosa y echamos mano del monedero, nos quedamos muchas veces dudando sobre la moneda que vamos a dar o sobre las que recibimos en el cambio. Y el mejor indicio de lo complicado de nuestro «mundo numismático» nos lo da esa imagen de resignación e impotencia —que tantas veces hemos visto repetida— que ofrecen algunos extranjeros ante la caja de algún establecimiento. Extienden la mano, llena de monedas, para que la chica escoja buenamente lo que corresponda, sin querer complicarse la vida con el «cambio» Español. —HEREJE



## LA FUENTE DE LA CRUZ

• De la serie «Soliloquios Veraniegos»

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

La lectura en los medios de comunicación de alguien que denomina a esta fuente —que como saben todos los eldersos estuvo situada en el comienzo de la calle que lleva su nombre— como «la fuente de los burros», me mueve a romper una lanza por su buen nombre y dejar las cosas en su sitio. Efectivamente, aquí «los burros» están mal situados, pues dicha fuente nunca fue para los eldersos motivo de denominación para estos semovientes, aunque allí podían abreviar lo mismo el burro del tío «Tango» que las mulas del señor Amat, ordinario de Elda a Alicante en un carro de alto bordo que, como todos mis coterráneos saben o lo han oído decir, vivía en el número uno de la hoy Avenida de Chapí o, para mejor entendimiento, «esquina del guardia».

Antes de entrar en más amplios detalles de la fuente en cuestión el señor de la Horteta debe advertir a los indígenas y foráneos que tengan la paciencia de leerme en Elda, que la «fuente de los burros» siempre estuvo situada en Villena. Está allí bien definida y anotada en todas las mentes de los villeneros; incluso en el pasodoble «La entrada», de don Quintín Esquembre, hay una letrilla que así lo atestigua. Dejemos, por lo tanto, los burros donde corresponde, no nos vayan a meter en el Juzgado por plagio de burro más o menos. Nuestra fuente de la Cruz, con su receptáculo incorporado con forma de bañera, orientada de norte a sur, nunca fue nombrada por los eldersos con el apelativo de semoviente alguno, así que de burros nada. En nuestro Elda de entonces, cuando funcionaba para los efectos para los que fue construida, siempre se llamó «el abrevadero de la carretera» por las clases más cultas y refinadas de la ciudad, porque los menos cultivados, entre los que en años me encontraba, le llamábamos simplemente «el basio» de la carretera, palabreja eldara que vaya usted a saber a quien se le ocurrió, porque esto de «basio», con fuerte acento en la primera vocal, no lo entienden ni los que inventan idio-

mas en estos tiempos por todas las provincias españolas.

En cierta ocasión, siendo yo muy chiquitico, oí platicar a un sajeño panadero, que venía de su pueblo todos los días con su carro cargado de pan para venderlo en Elda, y a un vecino de la calle del Estralazo, y el motivo de la discusión era la forma tan rara que teníamos los eldersos para expresarnos en nuestro léxico particular; todo esto, según el sajeño. Y parece ser, según el eldero, que la palabra «basio» venía de que en una ocasión cierta mujer mandó a un hijo suyo a llenar un caldero de agua en aquella fuente y el chiquillo volvió «de vacío». La madre le dijo a su hijo por qué no traía el agua, y éste le dijo que no venía agua alguna. «¡Haber llenado el caldero donde abrevan las caballerías, hombre, que es para fregar!». «¡Madre, es que está también vacío!». Y allí surgió, o pudo surgir, la palabreja en cuestión, porque el chiquillo le dijo a su madre «que estaba también 'basio'», es decir, lo expresó como lo decimos los eldersos, que cambiamos la «c» por la «s».

«Sí, ahí pudo estar el nacimiento de la tal palabra», dijo el sajeño. «Pues se parece a otra palabra que pronuncian ustedes cuando dicen «sequia» por acequia».

El señor de la Horteta, que en los tiempos que ocurrió lo narrado, era muy curioso y dado a las letras por su condición de «periodista» en calidad de vendedor de periódicos, puso mucha atención en la plática aquella, como la ponía en cualquier discusión de mayores, por muy «empírica» que fuere. Claro que si se trataba de temas tales como extracción de raíces cúbicas y todo eso, se quedaba «in albis», ya que las únicas raíces que él conocía eran las de la «regalísia», cuando en los terrenes que tiene el Vinalopó veía alguna apta para la extracción.

(Continuará)

**SE VENDE**  
**BUNGALOW A ESTRENAR**  
(Espaldas de la FIAT)  
90 m2 (ampliables)  
Teléfono 537 03 68

1926

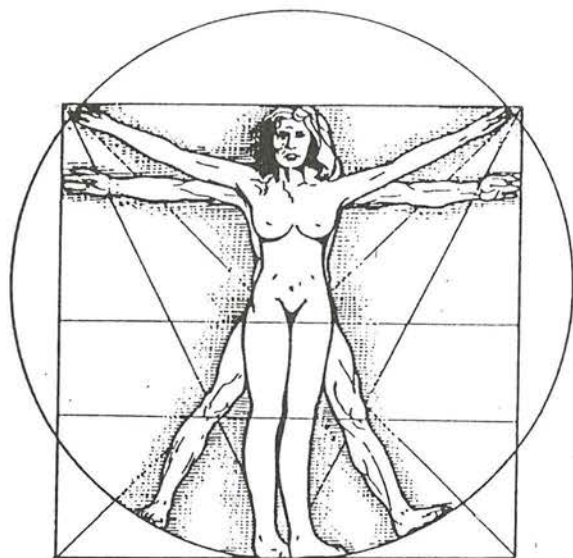
**PASTORES ALEMANES D'LAGPAM**



- CACHORROS
- CLUB DE ADIESTRAMIENTO
- RESIDENCIA CANINA

Tels.: 538 19 95 - 547 58 45

1910



SALUD INTEGRAL • TERAPIAS ALTERNATIVAS

## RELAJACIÓN MEDITACIÓN

REHABILITACIÓN PSICOSOMÁTICA

## REIKI

TERAPIA REGRESIVA

## REBIRTHING

EN GRUPOS O INDIVIDUALES

• TORRES BLANCAS

Avda. Reina Sofía - PETRER  
TELF. 538 06 68 - T.M. 908-76 63 91

**DIRIGE: PACO CREMADES**

## CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá  
C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D  
Télf. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747

**SE VENDE**  
**PUB-CAFETERÍA**  
**CÉNTRICO • ELDA**  
Teléfono 538 50 46

1927/28

## SE BUSCA CHICA

PARA COMPARTIR PISO  
Teléfono 538 20 80

1926/...

## VENDO CASA DE CAMPO

Con piscina, garaje y barba-coa. En el camino del carril, a dos minutos de Elda.

Teléfonos 538 58 88  
539 07 82 - 538 53 55

1926/7

## (UN IMPORTANTE REPASO AL AYER Y AL HOY PETRELENSE)

La Concejalía de Fiestas del Excelentísimo Ayuntamiento de Petrer ha editado la revista «Festa'94» con motivo de las solemnes fiestas que celebrará la vecina villa en honor de su Patrona la «Mare de Déu del Remei», del 5 al 7 del próximo mes de octubre. Como últimamente viene haciéndose, la publicación representa un extraordinario alarde de investigación de aspectos de la vida petrelense en diversas épocas y de conmemoración de personajes relevantes, fruto del estudio y labor de un buen grupo de colaboradores que, bajo la dirección de M.<sup>a</sup> del Carmen Rico Navarro, directora de la Biblioteca Pública Municipal, han cumplido un año más con la tarea de realizar no un programa de fiestas, sino un verdadero calidoscopio de visiones petrelenes, adornados con una rica ilustración documental o artística, arrancada aquella, en muchos casos, de antiguos álbumes de fotos, amorosamente conservados por los petrelenes.

Son muchos los artículos que por su interés histórico o documental podrían ser objeto de un comentario extenso, pero su misma cantidad supera ampliamente

el espacio de que disponemos, y creemos que basta con reproducir el sumario de la publicación para una fácil comprensión de la labor excelente y valiosa que han realizado quienes han participado de una u otra forma en la revista.

Tras los protocolarios saludos y presentación de la Concejalía de Fiestas, del alcalde, señor Maestre, y del párroco de San Bartolomé, don Antonio Rocamora, se continúa con la sección de «Historia» que comprende los artículos «Petrer a través del tiempo. Cronología histórica» por M.<sup>a</sup> del Carmen Rico Navarro y Francisco Javier Jover Maestre; «La ganadería de Petrel en el siglo XVII» de Tomás V. Pérez Medina; «Misa de once», por Libertad; «El Pósito Municipal de Petrel», de José M.<sup>a</sup> Payá Poveda; «Hornos de pan en 1769. Localización y desarrollo» por Concepción Navarro Poveda; «Administración de las tierras de María Luisa Ruiz (madre de Azorín)», por Bonifacio Navarro Poveda; y «Reseña del Archivo Parroquial de la Iglesia de San Bartolomé», por Antonio Rocamora Sánchez.

Tras estos trabajos históricos siguen otros agrupados en seccio-

nes como «Etnografía», «Poesías» y «Biografías» y cuya relación es como sigue: «Una entrada... por favor» (Los cines), por Concha Maestre Martí; «Los balcones del casco antiguo», por Rafael Albert Martínez; «Monaguillos», por Francisco Máñez Iniesta; «Los lavaderos de Petrel», por Tomás Ferrer García; «El cementerio viejo», por M.<sup>a</sup> del Carmen Rico Navarro; «Las Romerías», por Hipólito Navarro Villaplana; «Cambio social y cultural en Petrel», por José M. Noya Hernández; «Don Ricardo y don Severiano Fernández Alagarrá», por Eladio González Jover; «Milagritos Gorgé y Petrel», por José Luis Bazán López; «Santiago García Bernabeu, un industrial para una época», por Pablo Navarro; «Don Antonio (Payá) el Médico que nos vio nacer», por Patricia Navarro Díaz; «Marieta, el arte de buscar la belleza en todo lo que nos rodea», por Vicente Brotons, y «Marieta, un buen nombre para una artista», por Amparo de Lanuza.

Varios poemas de Enrique Amat y Vicente Amat introducen la nota lírica en la publicación al igual que magníficas ilustraciones rea-



lizadas por Marieta, realzan «Festa'94» siguiendo la norma de que un artista petrelense realice la portada y las pinturas de inicio de las secciones.

Una abundante ilustración, en negro y color, avalora la revista «Festa'94» que, como sus antecesoras, significa un meritorio trabajo de divulgación de cuanto Petrel puede mostrar en los aspectos histórico, artístico, costumbrista, tradiciones, iconografía, y otras facetas de la variada y rica personalidad petrelense.

**JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ**  
**VETERINARIO**  
MAÑANAS (10,30 a 1,30) - C/. Gabriel Miró, 7 - SAX - ☎ 696 77 63  
TARDES (5 - 8,30) - C/. Navas, 18 - ELDA - ☎ 539 62 13

**CAFÉ-BAR AVENIDA**  
Especialidad en almuerzos y meriendas (todo casero).  
Tortillas española, de espinacas, de cebolla, de calabacín.  
C/. Alfonso XIII, 31

**PISO ¡GRAN OCASIÓN!**  
EN EDIFICIO "EL ZAPATERO"  
Precio: 8.500.000 ptas.  
Teléfono 539 04 61

**CLÍNICA CANINA**  
Vet.: JAVIER ALBERT GRAN  
C/. COLÓN, 8 (Frente al Ayuntamiento) - ELDA  
Teléfono 539 19 50



HORARIO: de 5 a 8.30  
(Sábado: de 11 a 2)

**PROMOCIÓN**  
**HABITACIONES**  
PARA TEMPORADA  
23.000 ptas./mes  
**HOTEL SANTA ANA**  
Frente Ayuntamiento

**J O S E**  
**M O R E N O**  
**ANÁLISIS DEL CABELLO**  
C/. Azorín, 1  
PELUQUEROS Telf.: 538 03 59

**VALLE DE ELDA**  
Redacción y Administración:  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono 538 02 12 - ELDA

Centro Médico  
Los Angeles, s.l.

### TU IMAGEN TE IDENTIFICA ¡CUIDALA!

- Elimina la **CELULITIS** y **OBESIDAD** localizada en una sesión mediante **LIPOESCULTURA** (Anestesia local).
- **FLEBOESCLEROSIS**. Eliminación de **VARICES** y **MICROVARICES** con una sencilla técnica indolora a bajo coste.
- **NUTRICIÓN**: tratamiento de la **OBESIDAD** mediante control médico, sin fármacos, sin limitación de cantidad de alimentos.
- **ARRUGAS, MANCHAS**, eliminación mediante "POELLING" químico. Servicio de **MEDICINA ESTÉTICA**, atendido por:

**Dr. JOSÉ MANUEL ROMO GONZÁLEZ y Dra. ISABEL RODRÍGUEZ GUZMÁN**

Previa petición de hora (primera consulta gratis)

C/. Joaquín Coronel, 39 (frente a Plaza Castelar) ■ ☎ 539 42 62 ■ ELDA